



# EL DIARIO PALENTINO

N.º REFUNDIDO

5.778

Fundado en  
1882 y 1890

TELEFONOS

1526 IMPRENTA  
1533 REDACCION  
2006 ADMINISTRACION

## EL DIA DE PALENCIA

Depósito Legal P-2-1958

(Franqueo concertado)

DIRECCIONES

DIRECCION Y TALLERES:  
MAYOR, 147-151  
APARTADO DE CORREOS, 17

MARTES

10

NOVIEMBRE  
1959

EDICION

MADRUGADA

1'20 pts

## Festival taurino pro-Navidad patrocinado por la esposa del Caudillo



Madrid.—S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa doña Carmen Polo de Franco, conversando con los directores participantes en el festival taurino pro-campaña de Navidad, bajo el patrocinio de la esposa del Caudillo.—(Foto Cifra)

## Clausura en Barcelona el ministro de la Vivienda el Congreso Nacional de Urbanismo

El Sr. Arrese pronunció un importante discurso, anunciando que recogerá y apoyará las conclusiones aprobadas

Entre ellas se establece que "la iniciativa privada está llamada a desempeñar un papel primordial en el orden urbanístico"

Barcelona, 8.—El domingo a media tarde se ha celebrado en el Salón de Ciento del Ayuntamiento, la ceremonia de clausura del I Congreso Nacional de Urbanismo, organizado por la Dirección General del ramo, bajo el patrocinio del Ministerio de la Vivienda.

Presidió el ministro de la Vivienda, don José Luis de Arrese, secundado a su derecha, el ministro don Pedro Gual Villalbi; director general de Administración Local, don José Luis Moris Marrodán; director general de Urbanismo, don Pedro Blázquez; presidente de la comisión ejecutiva del Congreso y el director general de Arquitectura, señor Brindas. A la izquierda, el gobernador civil, don Felipe Acedo; alcalde, don José María de Porcillos; gobernador militar, accidental, magistrado, señor Sánchez Movellán; jefe del Sector Naval, contralmirante don Alejandro Molins y delegado de Hacienda, don Francisco A. Laborde. También se hallaban en lugares preeminentes el director general de la Vivienda, don José Luis de Arrese, y el jefe de la Oficina de Urbanismo, don José Luis de Arrese, y el jefe de la Oficina de Urbanismo, don José Luis de Arrese.

de los medios técnicos precisos para hacer viable y efectivo el cumplimiento de tan importante misión.

4. Las entidades y corporaciones comarcales y provinciales, han de ejercer las mismas funciones en los territorios de su jurisdicción.

5. Por ser el Estado supremo rector del urbanismo nacional, es del mayor interés que los departamentos ministeriales, en la esfera de su respectiva competencia, den la máxima atención creciente a las funciones de trascendencia urbanística que les están encomendadas, y que los órganos con misión específica urbanística completen su proceso de organización para la consecución efectiva de los fines de su institución.

6. El respeto a la competencia específica de todas las entidades llamadas a colaborar en la actividad urbanística, exige acentuar la importancia de la función de coordinación, procurando que todas las actuaciones respondan a unidad de criterios.

7. Se estima de fundamental interés la pronta formación de un Plan Nacional de Urbanismo dentro del Plan General de Desarrollo Económico-social de la nación.

8. Se estima conveniente, para la mayor eficacia de la gestión de los Municipios con amplios problemas urbanísticos, la constitución de un órgano, bajo la dependencia de los representantes del Ayuntamiento, que actúe como gerente o director de los servicios y asegure la unidad y continuidad de la actuación urbanística y la responsabilidad de los técnicos encargados de su proyección y ejecución.

cuál, como armas de un tronco común, puedan sadarse después los panes comarcales, provinciales y locales, quería repetir una vez más su amplio y total cometido, para rescatarlo así de posibles interpretaciones menudas.

Después se ocupó el señor Arrese de la trascendencia del urbanismo desde el punto de vista ministerial y desde el punto de vista histórico.

Finalmente, dijo el ministro: Señores congresistas: Este buceo por las bases que han de cimentar una actuación urbanística satisfactoria, nos sugiere la grandeza del tema, la extensión de su influencia, la gravedad de sus decisiones. Hombreros, riquezas y valores están sobre el tapete; y ello justifica sobradamente nuestro llamamiento a la colaboración de todos, pues todos están afectados por su resultado.

Consideramos indispensable crear una inmutabilidad en nuestro alrededor que contribuya a establecer estados de opinión y ambientes propios para que nuestras aspiraciones puedan ser realidades, en el corto plazo que las circunstancias nos otorgan.

Deseamos la participación en esta tarea de todas las clases sociales, de todas las profesiones, de todos los organismos que puedan aportar ideas o medios de cualquier clase. Y ofreciendo a todos la colaboración de este Ministerio.—(Continúa en sexta plana)

Entre los asistentes se encuentran los señores de Valladolid, Burgos, Vigo, Orense, Córdoba, primer representante de alcalde del Ayuntamiento de Madrid, señor Soler Díaz y de Santa Cruz de Tenerife, señor Pérez, así como representantes de los Ayuntamientos de Valencia, Almería, Soria, Palma de Mallorca y otras poblaciones españolas.

**CONCLUSIONES**

Abierto el acto con unas breves palabras pronunciadas por el ministro de la Vivienda, el secretario de la comisión ejecutiva del Congreso dio lectura a las conclusiones del mismo, que fueron las siguientes:

1. El urbanismo, como empresa nacional, se funda en una comprensión unitaria y total de los distintos sectores sociales relevantes para la denominación urbanística del territorio español, y requiere la comunidad de esfuerzos del Estado, las corporaciones públicas y los particulares.

2. La iniciativa privada está llamada a desempeñar un papel primordial en el orden urbanístico, para lo cual la propiedad y el ahorro deben incorporarse activamente a las realizaciones.

3. La acción de los Municipios a través de sus Ayuntamientos llamados a tener en cuenta los intereses materiales y morales de los pueblos, es de valor fundamental en el orden urbanístico. Por ello, a las entidades municipales corresponde, en desarrollo de su competencia, la atención preferente a los problemas urbanísticos y adoptar las medidas adecuadas para el debido cumplimiento de sus funciones de planeamiento, policía del suelo, realización de urbanizaciones y fomento e intervención en la edificación, con objeto de que la acción urbanística prevea las necesidades sociales y se anticipe a la creación de las mismas.

En consecuencia, los Ayuntamientos deberán estar dotados de los recursos económicos indispensables y

El influjo directo que la acción urbanística tiene sobre las condiciones de vida y del bienestar social, requiere una viva conciencia general de sus problemas, y la existencia de una opinión pública que asista a los órganos urbanísticos y exija su eficaz gestión.

**DISCURSO DEL MINISTRO**

Terminada la lectura de las conclusiones, se levantó el ministro de la Vivienda, don José Luis de Arrese, para pronunciar un importante discurso.

Comenzó saludando a los congresistas y agradeciendo a las autoridades su colaboración y apoyo.

Cuando hace ya dos años y medio, al poseer de su cargo a Pedro Blázquez, que con tanto acierto ha ganado las sesiones de este Congreso, traté de fijar en unas palabras de salutación los ambiciosos límites que definen el campo de acción encomendado al Ministerio, a través de la Dirección General que entonces nacía a la vida oficial.

En estas palabras, señores congresistas, quería poner de manifiesto la tentadora empresa que se había confiado a nuestras manos, porque nada es capaz de poner alas mejores al esfuerzo de cada uno como esto de mostrar a los ojos del hombre la ilusión de la tarea. Pero todo ello al decir que el urbanismo concibe la extensa geografía de la Patria como un nuevo paisaje a dibujar; al decir que el urbanismo debe preparar un plan nacional del

El «matador» de la Vuelta a Francia a beneficio de los pobres toledanos

Toledo.—El ciclista español Federico Martín Bahamontes, ataviado con traje campero, es cogido y volteado por el becerro que le tocó lidiar en el festival taurino celebrado en la plaza de toros de esta capital, con motivo de la próxima campaña de Navidad en favor de los necesitados de Toledo. El vencedor del Tour, gracias a sus portentosas piernas, menos en esta ocasión, pudo librarse de las acometidas de la fiera. En dicho festival también actuaron el boxador Fred Galahua junto con los toreros Gregorio Sánchez, Pablo Lozano, Curro Girón, Solanito, Fermín Murillo y la amazona portuguesa Gina Maria.—(Foto Cifra Gráfica)

## Pena de muerte a los comerciantes marroquíes que adulteren los alimentos

Millares de paráliticos por ingerir aceites tóxicos

**OCHO NUEVOS INTOXICADOS**

Casablanca, 9.—Otros ocho casos de envenenamiento por ingerir aceites tóxicos han sido comprobados en Mohamadia (antigua Fedala), a pesar de la actividad con que la Policía está llevando a cabo la recogida de aceites sospechosos, después de haber establecido el Gobierno la pena de muerte para los comerciantes que adulteren los alimentos o estén procesados por haberlos adulterado. Los atacados han pasado a un hospital después de haber prestado declaración.—Efe.

**ONCE DETENCIONES**

Rabat, 9.—La Policía de Agadir ha detenido a un comerciante de Tiznit y a otro de Taradant, a los cuales se les ha confiscado una importante cantidad de aceite tóxico de la misma naturaleza que los aceites envenenados de Mequinez y cuya ingestión, como se sabe, ha dejado a millares de marroquíes paráliticos en poco menos de dos meses; es decir, desde que se pusieron a su venta.

Con estos dos comerciantes son ya once los detenidos por el escandaloso tráfico, contra los cuales está prevista la pena de muerte, según reciente «dahira» hecho público y mediante el cual espera el Gobierno frenar la serie de fraudes cometidos a los alimentos con desprecio de la salud pública.

La recogida de los aceites a granel sospechosos de adulteración se lleva a cabo por la Policía en todas las ciudades de Marruecos y el crecido número de detenidos.

## Los Estatutos de la Mutualidad Agraria quedan en suspense

Se abre una información pública

Madrid, 9.—Por decreto del Ministerio de Trabajo, queda en suspenso la aplicación del de 23 de julio de 1959 y de la Orden Ministerial de 1 de agosto siguiente, aprobando los Estatutos de la Mutualidad Agraria de Previsión Agraria. La Delegación Nacional de Sindicatos, abrida, durante un plazo no superior a seis meses desde la fecha del presente decreto, una información pública a través de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias y de las Hermandades de Labradores y Ganaderos, acerca de los diferentes aspectos y cuestiones inherentes al alcance de las prestaciones y al sistema de financiación de dicha Mutualidad Agraria.

A la vista del resultado de esta información, la Delegación Nacional de Sindicatos redactará, en el plazo más breve posible, un informe que elevará al ministro de Trabajo, el cual someterá al Gobierno el proyecto de decreto que considere procedente, previa audiencia del Consejo Nacional de Economía.—Cifra

## El «matador» de la Vuelta a Francia a beneficio de los pobres toledanos



Toledo.—El ciclista español Federico Martín Bahamontes, ataviado con traje campero, es cogido y volteado por el becerro que le tocó lidiar en el festival taurino celebrado en la plaza de toros de esta capital, con motivo de la próxima campaña de Navidad en favor de los necesitados de Toledo. El vencedor del Tour, gracias a sus portentosas piernas, menos en esta ocasión, pudo librarse de las acometidas de la fiera. En dicho festival también actuaron el boxador Fred Galahua junto con los toreros Gregorio Sánchez, Pablo Lozano, Curro Girón, Solanito, Fermín Murillo y la amazona portuguesa Gina Maria.—(Foto Cifra Gráfica)

mero de atacados de parálisis de las piernas por la ingestión de los aceites envenenados, y que, según los cálculos de las propias autoridades, pasan de 10.000, ha suscitado entre las poblaciones la natural alarma, al punto de que sólo se consumen aceites envasados de importación, pero cuyo precio es de 50 pesetas litro.—Efe.

**El Ministro de Obras Públicas preside el Consejo Económico Sindical de Castellón de la Plana**

Trató del anteproyecto del sistema de aprovechamiento de aguas del bajo Ebro

Castellón de la Plana, 8.—El ministro de Obras Públicas, don Jorge Vignón, ha inaugurado este mañana en la Casa Sindical, el tercer Consejo Económico Sindical Provincial que previamente había estudiado y aprobado la ponencia del Canal del Ebro. El gran interés por este Consejo ha motivado la afluencia de la mayoría de toda la provincia, especialmente de las comarcas que regan las aguas del canal en su margen derecha, desplazados a Castellón con pancartas alusivas a la realización del canal. Algunas iban rematadas con ramos secos como muestra de la necesidad de agua que padece la alta provincia.

A las diez y media, en el palacio del Gobierno Civil, el ministro fue saludado por la Diputación, Ayuntamiento, Consejo Provincial, mesa del Consejo Económico Sindical, y todos los cuales tuvo un cambio de impresiones.

Poco antes de las once, hora en que iba a ser inaugurado el Consejo, las inmediaciones de la Casa Sindical, entre grandes aplausos, ocupó la gran sala de sesiones, donde las autoridades señaladas anteriormente, así como el gobernador civil de Tarragona y el delegado del Gobierno en la Confederación Hidrológica del Júcar.

Abierta la sesión, pronunció un discurso, el delegado provincial de Sindicatos, señor Cebrían, quien después de agradecer la presencia de tan destacadas personalidades, y uso de manifiesto la trascendencia que para la provincia de Castellón tiene el anteproyecto del sistema de aprovechamiento de aguas del bajo Ebro, haciendo una breve historia sobre el mismo. Explica después la razón de este Consejo y dice que el momento es crucial para la economía de Castellón y de una gran responsabilidad histórica.

A continuación, el inspector nacional de Sindicatos, señor Roque Proque, que representa al secretario general de la Organización Sindical, resalta la trascendencia de este Consejo.

Luego el gobernador civil reanunció las necesidades de Castellón, destacando la desigualdad de la riqueza agrícola de la provincia. Pero ello dijo, que esa escasez de riqueza no tenía remedio; lo tiene y por esto estamos aquí. Si los problemas estuviesen resueltos, posiblemente este Consejo no llegaría a celebrarse y si no hemos reunido aquí es porque sabemos que la solución se ha estado buscando con pasión, objetividad y determinación. Castellón tiene una riqueza sumergida que hay que aflorar y que hay que poner en marcha y que podemos hacerlo. Termina diciendo que como muestra de lealtad al jefe del Estado y como testimonio de que en esta provincia se sirve a España y se sirve al Movimiento, yo le propongo al señor ministro que este canal del Ebro que sin duda cruzará de Norte a Sur nuestra provincia, cuando sea aprobado definitivamente por el Ministerio de Trabajo, se le dedique el nombre de su competencia, se le dedique «Canal Francisco Franco». El público acoge esta propuesta con una estruendosa ovación que dura largo rato.

**SE ABRE EL PLENO**

Seguidamente se abre el pleno, informando sobre la ponencia «Canal del Ebro», el ingeniero director de la Confederación Hidrológica del Júcar, señor Cánovas; el ingeniero autor del proyecto, Sr. Azcoiti; el presidente de la Comisión Interministerial del Bajo Ebro, Sr. Fernández Fríaschi; y por último, el ingeniero agrónomo de Zaragoza, Sr. Pitarque, quienes se extendieron en detalles sobre el proyectado canal. Todos fueron muy aplaudidos.

**APROBACION DE CONCLUSIONES**

Acto seguido, el vicesecretario de Ordenación Económica, señor Villalón, dio lectura a las conclusiones, que fueron aprobadas por unanimidad entre grandes aplausos. Acalorados estos aplausos, se dio lectura a una conclusión adicional solicitando que por el Ministerio de Agricultura, se redacten los oportunos planes de colonización, aplicables a las nuevas

zonas de regadío, conclusión que igualmente fue aprobada por unanimidad.

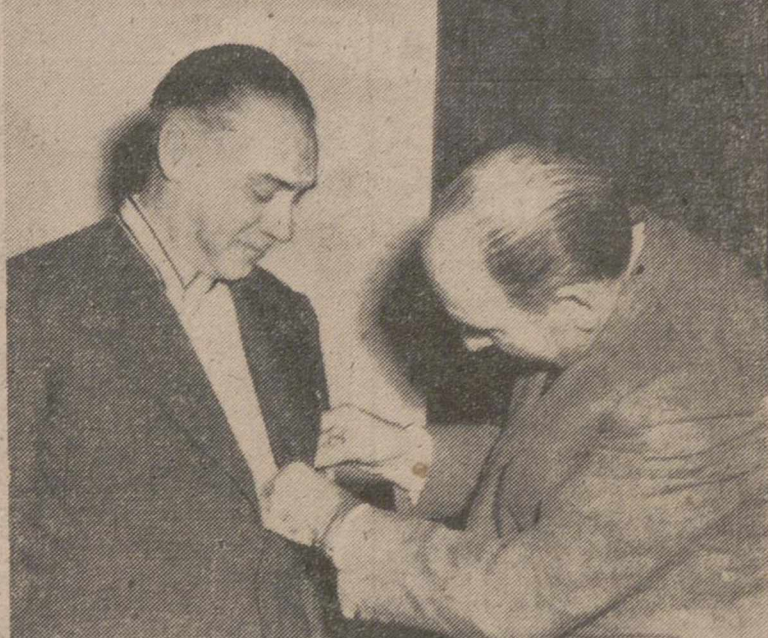
**HABLA EL MINISTRO**

Por último se levantó a hablar el señor Vignón y todo el público le tributó una gran ovación. El ministro, en su discurso, después de unas palabras de saludo, comenta la ponencia que tiene puntos de contacto con la función propia de su Ministerio y más concretamente en el aspecto que se refiere a carreteras, ferrocarriles, puertos, obras hidráulicas y a las tareas de saneamiento de poblaciones rurales. En la parte final de su discurso, comentó asimismo la situación del proyecto del canal del Ebro y sentó afirmaciones muy halagüeñas, que fueron interrumpidas por aplausos, prometiendo la aceleración de la puesta en marcha de todos cuantos trabajos vayan encaminados a la construcción de este canal, que él, dijo, se siente euforizado de verlo construido. Las últimas palabras del señor Vignón fueron rubricadas con prolongados aplausos.

El ministro acompañado de autoridades y personalidades, inauguró después, en los salones de la Casa Sindical, una exposición de fotografías y maquetas que reflejan la labor realizada en la provincia por la Organización.—Cifra

Acto seguido, el vicesecretario de Ordenación Económica, señor Villalón, dio lectura a las conclusiones, que fueron aprobadas por unanimidad entre grandes aplausos. Acalorados estos aplausos, se dio lectura a una conclusión adicional solicitando que por el Ministerio de Agricultura, se redacten los oportunos planes de colonización, aplicables a las nuevas

## El Director General de Sanidad condecora al Dr. Fernández Ruiz



Durante el acto cultural celebrado el domingo en Valladolid por la Sociedad de Obstetricia y Ginecología de Castilla, al que asistió, presidiéndolo, el Director General de Sanidad y catedrático de la Facultad de Medicina de Madrid, don Jesús García Orcoyen, se impuso al presidente de dicha sociedad, profesor don César Fernández Ruiz, relevante personalidad médica palentina, la Placa-Comendadora de la Orden Civil de Sanidad, altamente concedida por el Gobierno, en atención a los méritos contraídos por el hdmenejado a lo largo de su actividad ginecológica. La foto recoge el momento en que el Prof. García Orcoyen, impone al Prof. Fernández Ruiz dicho honoroso galardón.—(Foto Cifra)

## El Ministro de Obras Públicas preside el Consejo Económico Sindical de Castellón de la Plana

Trató del anteproyecto del sistema de aprovechamiento de aguas del bajo Ebro

Castellón de la Plana, 8.—El ministro de Obras Públicas, don Jorge Vignón, ha inaugurado este mañana en la Casa Sindical, el tercer Consejo Económico Sindical Provincial que previamente había estudiado y aprobado la ponencia del Canal del Ebro. El gran interés por este Consejo ha motivado la afluencia de la mayoría de toda la provincia, especialmente de las comarcas que regan las aguas del canal en su margen derecha, desplazados a Castellón con pancartas alusivas a la realización del canal. Algunas iban rematadas con ramos secos como muestra de la necesidad de agua que padece la alta provincia.

A las diez y media, en el palacio del Gobierno Civil, el ministro fue saludado por la Diputación, Ayuntamiento, Consejo Provincial, mesa del Consejo Económico Sindical, y todos los cuales tuvo un cambio de impresiones.

Poco antes de las once, hora en que iba a ser inaugurado el Consejo, las inmediaciones de la Casa Sindical, entre grandes aplausos, ocupó la gran sala de sesiones, donde las autoridades señaladas anteriormente, así como el gobernador civil de Tarragona y el delegado del Gobierno en la Confederación Hidrológica del Júcar.

Abierta la sesión, pronunció un discurso, el delegado provincial de Sindicatos, señor Cebrían, quien después de agradecer la presencia de tan destacadas personalidades, y uso de manifiesto la trascendencia que para la provincia de Castellón tiene el anteproyecto del sistema de aprovechamiento de aguas del bajo Ebro, haciendo una breve historia sobre el mismo. Explica después la razón de este Consejo y dice que el momento es crucial para la economía de Castellón y de una gran responsabilidad histórica.

A continuación, el inspector nacional de Sindicatos, señor Roque Proque, que representa al secretario general de la Organización Sindical, resalta la trascendencia de este Consejo.

Luego el gobernador civil reanunció las necesidades de Castellón, destacando la desigualdad de la riqueza agrícola de la provincia. Pero ello dijo, que esa escasez de riqueza no tenía remedio; lo tiene y por esto estamos aquí. Si los problemas estuviesen resueltos, posiblemente este Consejo no llegaría a celebrarse y si no hemos reunido aquí es porque sabemos que la solución se ha estado buscando con pasión, objetividad y determinación. Castellón tiene una riqueza sumergida que hay que aflorar y que hay que poner en marcha y que podemos hacerlo. Termina diciendo que como muestra de lealtad al jefe del Estado y como testimonio de que en esta provincia se sirve a España y se sirve al Movimiento, yo le propongo al señor ministro que este canal del Ebro que sin duda cruzará de Norte a Sur nuestra provincia, cuando sea aprobado definitivamente por el Ministerio de Trabajo, se le dedique el nombre de su competencia, se le dedique «Canal Francisco Franco». El público acoge esta propuesta con una estruendosa ovación que dura largo rato.

## Colaboradores de DIARIO-DIA REQUIEM POR LA «PERRA CHICA»

Por Leandro de la Vega

Si toda muerte, sea de lo que sea, no ofreciera en cualquier caso un grave punto de meditación, y de tristeza casi siempre, la noticia que vamos a comentar podría quedar redactada en estos términos escuetsos: «Víctima del pavoroso mal de la inutilidad, en la madrugada del pasado domingo—primero de noviembre de 1959—ha dejado de existir la hija menor de Doña Peseta, Señorita Moneda de Cinco etc., más conocida a lo largo de su vida por el sobrenombre de la «Perra Chica». El entierro efectuado en el lamentablemente único ascensor del «Metro» madrileño, se ha verificado ante la presencia de muchas y muy relevantes personalidades del Arte, de las Letras y de la vida pública española. Nos expresamos a nosotros mismos el sentimiento de la más sincera condolencia».

Pero no; la «perra chica» merece una nota necrológica más amplia y, en uso y abuso de un término al día, un «requiem» como cualquiera que, cuando vivió, fue siempre simpático, socorrido y socorredor, humilde y a la vez importante, imprescindible en fin. Y también porque su muerte, a la vez que señala el principio de un recuerdo, marca el fin de toda una época; dos cosas, así como suena, trascendentes en la vida de los hombres.

El mal de la «perra chica» era viejo ya. Empezó a morir en los escaparates primero y luego en la gratitud de los mendigos. El comerciante dijo: «Nada de poquitos», y el que pedía no decía nada... pero era peor que si lo dijera. Había que acompañarlo de otras; con lo que ya su personalidad se fundía, se difuminaba hasta desaparecer casi, en otro término más rimbombante: «la perra gorda»; oficialmente más grata, si bien prácticamente no menos deleznable.

En fin, empezó la agonía. En Madrid, el único servicio público que cobraba una «perra chica» al usuario era el ascensor del «Metro» en la estación «José Antonio». Pero un día, en la inconsecuencia de que tal servicio debería ser gratis, se decidió a elevar el coste del billete a diez céntimos. Serrano Anguita, cronista de la Villa, consiguió que, «omníficamente», el Metropolitano no hiciera tal cosa. Y así, como fue cuido, quedase el billete a «perra chica». Pero por poco tiempo; y ya sabe por qué: La muerte de la «perra chica» ha sido decretada sin remisión. Y la otra noche se verificó el entierro.

Un entierro en toda regla. A las tres de la madrugada, centenares de personas a cuya cabeza figuraban escritores, artistas en la mayor pluralidad, y público curioso y sentimental, se congregaban en «Sob» y trasladándose a «José Antonio» utilizaban el ascensor por última vez a 5 céntimos. Un momento después, en la taquilla se podía ya leer: «Servicio de Ascensor 10 Centimos».

Dicho así, la cosa no tiene importancia. Pero hay más. Era el momento de evocar la historia de la «perra chica», de reconstruirla añadiendo el testimonio de los que conocieron su esplendor, y del nuestro propio. Uno no ha pagado con ella el tranvía, la copa de anís, el «crenel», el «ABC» o el paquete de 5 cigarrillos, ni ha visto iluminarse de «Vergía», utilizada como propina, la cara del limpiabotas o del botones; pero sí y uno no ha empezado a dejar de ser joven todavía—con cinco céntimos hemos comprado la caja de cerillas, el paquete de calcomanías, la goma de borrar, los «cinco», de caramelos y bastantes cosas más que a alguien puede que le resulten ya increíbles.

Esas «perras chicas» eran las de cobre; las que murieron en la guerra o con la guerra; aquellas que fueron creadas a raíz de la adopción por España del Sistema Métrico Decimal —19 de octubre de 1888— y que, según dicen, costaron la vida al que diseñó el original de sus relieves. Marchioni se llamaba el artista —un español de origen italiano—; ¿quién cupo la misión de grabar su cara y cruz. La cara le salió bien, pero la cruz no salió sobre el óvalo del escudo tradicional español, le salió otra «cruz». O al menos así lo entendió la gente, quien dando su el chiste de la «perra» al rey de la selva, hicieron que el pobre Marchioni fuera por la calle preguntando al primero que se tropezaba: «Diga: este animal ¿qué le parece? «Perra» fue, que ni siquiera perro, para todo el mundo; y así el grabador dio en la obsesión primero y luego, dicen, en la locura, hasta finar con sus días.

Vino la guerra y el cobre tomó inusitados valores. Acabó la guerra y la «perra chica» cambió de «cuerpo»; fue primero de papel, puesto que en «Sob» de Correo hemos pagado no pocas veces su valor, y luego de aluminio. Cambió también de «aspecto» viniendo a ocupar en la cruz el pie de la «perra» —la, siendo su fecha de nacimiento el año 1940 en que, por Decreto Ley a 3 de mayo de ese año, se acuñaron, nada menos, que 175 millones de monedas de ese valor, «Perra Chica» se siguió llamando, y así ha pasado, ya a la historia, la catalogación de los numismáticos y la evocarán no pocas veces los que aún la han conocido.

Pero, en fin, murió. Ya no había nada que valga menos de 10 céntimos. Acabó toda una época; una época que, uno precisamente en un día en que las gentes llevaban a brazadas flores y a sus muertos.

No es por nada, pero también de la «perra chica» puede decirse: «Por qué no? «Sic transit gloria mundi».

Exclusivo para EL DIARIO PALENTINO-DIA DE PALENCIA  
(Prohibida la reproducción)



## PALENCIA ALBA

## Gresca gitana

La jornada dominical tuvo ribetes olímpicos. Nada menos que 200 atletas juveniles, estuvieron presentes en el campo de la Juventud, para contemplar en las pruebas correspondientes al III Campeonato de Atletismo para neófitos.

Mucha «hinchada» estuvo presente en las gradas. Era natural la expectación, dada que los participantes formaban parte de equipos de colegios y centros docentes diversos de esta capital, y forzosamente habían de tener los gritos de aliento de sus condiscípulos.

La mañana, pues, con este ímpetu deportivo, tuvo un arranque dinámico, que parece nos sacó de las entretelas de los huesos, ese frío dejado por la helada de pronóstico reservado con que nos obsequió el nocturno sahatón.

Y a propósito de dinamismo, digamos de corrido, que en la pasada jornada fin de semana, también hubo exceso de «movimiento», por parte de un grupo «caliente» que armó la zambra gitana correspondiente, con palos, pueritos, patadas y algún viaje, que otro con la cabritería, como lo demuestra el herido por arma blanca salido de esta capital, que fue asistido en la clínica de urgencia. La sangre caliente de esta farafarónica genie, nuevamente se alteró, dando origen a la marimorena de turno, que, como era de esperar, terminó en la Casa de Socorro y en la Comisaría. Total, lo de siempre, que los «Várgas y los Heredias» se aferraron más de lo prudente, y el toro de las reyertas — como dijera García Lorca — se subió por las paredes.

Quizá, la influencia del gran burlador, aquel que también tiene presta la toledana, aunque lo fuera en la aguda hoja del florete, se dejó sentir en aquella noche sabatina. El Don Juan de nuestros pecados, que tanto se le ha querido identificar, bastante exageradamente con un equivocado ímpetu viril de los españoles — pues la fantasmonería, la bravuconería y la irresponsabilidad no suelen conciliar con nuestra manera —, soltaba sus relatos y sus andanzas de calavera tratándose en el Teatro Principal, al que, un poco retrasadamente, pero fiel al fin a la novena navambina, le traía, la Compañía Lope de Vega.

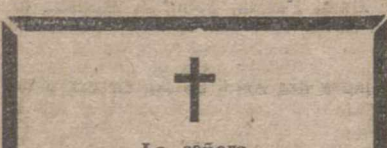
Era natural que las estocadas del burlador sevillano, crearan el clima propicio, si es que ya no lo estaba, para que los calés se pusieran a tono, y fueran edificando, pañados y navajeros por cuanto quijada o espacio interestar del moreno rival les fueran saliendo al paso.

En fin, suceso de guardias y de médicos, como hemos visto, y que fue el único que alteró la casi inmutuable apacibilidad ciudadana.



AMAS DE CASA!

A través del carterero encontrarás toda clase de facilidades para la atención obligatoria al Montepío Nacional del Servicio Doméstico del Instituto Nacional de Previsión. El carterero llevará a sus domicilios las instancias y en su misma casa la cobrarán los cupones mensuales de cotización.



**Doña Genoveva Tejedor García**

(Vda. de Angel Pérez)  
Falleció en Palencia el día 8 de noviembre de 1959  
A los 66 años de edad  
D. E. P.

Sus apenados hijos: Angela, Wilhelmo, Marcos e Inés Pérez Tejedor; hijos políticos: Pedro Baldajos, Isabel Cortes, Eulalia Pérez y Modesto Martín; hermano: Dionisio; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

Suplican una oración por su alma.  
Casas dolientes: La Paz, 2, Abella Martín, 71 y P. del Otero.  
Santa Lucía S. A. Seguros, Pompas Fúnebres, «CRESCO»

Tráctores

“ZETOR”

DIESEL DE 25 y 42 HP

Próximas importaciones. Solicítelo a la Jefatura Agronómica

Agentes para

Palencia

Informes en Palencia:

JULIO A. RODRIGO

Taller de servicio:

GARAJE VILLAMAYOR

San Juan de Dios, 3

PALENCIA

LEON

BENAVENTE

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

## Homenaje al Dr. Fernández Ruiz en Valladolid

García Orcoven le impuso las insignias de la Encomienda con placa de la Orden Civil de Sanidad



Como un acto de admiración y cariño al Director General de Sanidad, Dr. García Orcoven, por la Sociedad de Obstetricia y Ginecología de Castilla, se le nombra socio de honor de la misma, entregándosele el título correspondiente en el acto cultural celebrado el domingo en la Universidad de Valladolid; momento que registra la foto, en el que se ve junto con el Dr. García Orcoven, al Dr. Fernández Ruiz, presidente de dicha Sociedad, que es el que le hace entrega del título. (Foto: Cacho)

Valladolid, 8. — En el salón de actos de la Real Academia de Medicina, el Director General de Sanidad y catedrático de la Facultad de Medicina de Madrid, don Jesús García Orcoven, ha pronunciado una interesante conferencia invitado por la Sociedad de Obstetricia y Ginecología de Castilla, de la que es presidente el ilustre Dr. D. César Fernández Ruiz, que fue luego objeto de un merecido homenaje.

Ocuparon la presidencia del acto los doctores, miembros de la Real Academia, don César Fernández Ruiz, don Faustino y don Emilio Zapatero, don Leopoldo Cortezoso, don Vicente González Calvo y los delegados provinciales de Sanidad de Valladolid, Palencia, señores Álvarez Romero y Martín de Prado.

El salón de actos se vio completamente lleno de público, predominando la clase médica y los estudiantes de la Facultad de Medicina.

En el acto el Dr. Fernández Ruiz, con unas palabras de presentación del conferenciante, después de agradecer su asistencia a todos, manifestó que no iba a cometer el error de intentar la presentación del Dr. García Orcoven, Director General de Sanidad, figura de extraordinaria valía en el campo de la ginecología, como mundialmente, pero, como presidente de la Sociedad Ginecológica Castellana, no sólo tenía el deber, sino también el placer de hacerle patente la gratitud, sabiendo su constante lucha contra el tiempo, a costa de su propio descanso.

Explicó que el Dr. García Orcoven iba a premiar una lección de agrado, de su especialidad en una cátedra en la que tantos médicos relevantes de todos los tiempos se distinguieron por su fama y para premiarla modestamente le haría entrega del título de socio de honor de la Sociedad, como agradecimiento.

El Dr. Fernández Ruiz fue muy aplaudido y especialmente en el momento de entregar dicho título al Director General de Sanidad, que había a continuación.

El señor García Orcoven expuso modernos conceptos sobre patogenia del cáncer, basados en su experiencia personal y de su escuela, admitiendo el concepto canceroso como enfermedad general cuyo desenlace, denatamiento lo relaciona con consideraciones hormonales de la hipófisis y, concretamente, del aumento de las gonadotropinas.

Dijo que en las experiencias realizadas con animales logró alteraciones epiteliales similares a estados cancerosos de contenido, insistiendo en que la extirpación de dicha hipófisis modifica la evolución. De ello se deduce una acción biológica inimitable, asunto que ahora está discutiéndose en todas partes, y explica por qué algunos cancerosos precoces mueren y otros que padecen la enfermedad ya avanzada se curan o evolucionan favorablemente.

Tales experiencias fueron iniciadas en España por Ort, en 1922, y comunicadas por el conferenciante en Heidelberg hace tres años y en 1958, en Londres, y tienen como resumen que el factor hormonal es el que mantiene la autonomía del cáncer invasor y que el tratamiento, sea quirúrgico o fisioterápico modifica la biología del tumor.

Al terminar la conferencia, el señor García Orcoven fue aplaudido.

A mediodía, en un céntrico hotel y con la presencia del gobernador civil de la provincia, el Director gene-

ral de Sanidad, después de un banquete al que asistieron más de cincuenta comensales, impuso la insignia de la Encomienda con Placa de la Orden Civil de Sanidad, al doctor palentino don César Fernández Ruiz, como homenaje y mérito a sus trabajos en el campo de la Ginecología, a cuyo final, dicho doctor expresó su pública gratitud al ministro de la Gobernación y al Director general.

Por el honor que se le hacía, explicando al propio tiempo que la distinción se había hecho a requerimiento de sus compañeros directores de Maternidad de toda España y matronólogos de la Sanidad Nacional. Los asistentes en pie le aclamaron entusiásticamente. — El Correspondiente.

Divulgaciones técnicas agrícolas y ganaderas en MIES. Suscripción, 36 pesetas al año. Apartado, 15. Palencia.

Industria Gráfica

DIARIO-DIA

MAYOR, 145-147 - PALENCIA

La mejor revista agrícola y ganadera MIES. Suscripción, tres pesetas al mes. Apartado, 15. Palencia.

Industria Gráfica

DIARIO-DIA

MAYOR, 145-147 - PALENCIA

La mejor revista agrícola y ganadera MIES. Suscripción, tres pesetas al mes. Apartado, 15. Palencia.

Industria Gráfica

DIARIO-DIA

MAYOR, 145-147 - PALENCIA

La mejor revista agrícola y ganadera MIES. Suscripción, tres pesetas al mes. Apartado, 15. Palencia.

Industria Gráfica

DIARIO-DIA

MAYOR, 145-147 - PALENCIA

La mejor revista agrícola y ganadera MIES. Suscripción, tres pesetas al mes. Apartado, 15. Palencia.

## DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA. — Durante la semana están de guardia las siguientes farmacias:

ZONA NOROCCIDENTAL: La de don Mariano Alenza Acitores (Mayor, número 45).

ZONA SUR: La de don Victoria Manteca Manteca (Mayor, número 174).

Independiente de éstas se encuentran de guardia permanente la de don Anastasio Arenal (Paseo del Otero, 19).

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTO. — María Begoña Ruiz Molledo, de Valentin y Gregorio, Grupo de la Piel, 13.

MATRIMONIOS. — Ismael Minguez González, de Venta de Baños, con Carmen de Cea González, de Palencia; Luis del Campo Garzón, de Palencia, con María de los Angeles Méndez Arias, de Palencia.

CUFON PRO CIEGOS

Lista de los números premiados del «Cufon Pro Ciegos», correspondiente al sorteo celebrado el día 7 de noviembre de 1959.

Premiado con 250 pesetas, número 133. Premiado con 25 pesetas, todos los terminados en 33.

LETRAS DE LUTO

Repentinamente, ha entregado su alma a Dios en esta capital, el joven don Patricio Díez Castillo, de 38 años. El finado, empleado que era de la Agencia Castilla, se distinguió en vida por su laboriosidad, competencia profesional y ejemplar conducta, que le valieron la estimación de sus jefes y compañeros de trabajo y de cuantos le conocieron y le trataron, habiendo causado general sentimiento su muerte.

Expresamos nuestro pésame a sus apenados padres, don Pedro Díaz y doña Eladia Castillo; hermanas Juliana, Angelita, Wenceslada e Isidora; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia.

De pronto, sin que hasta el mo-

mento se haya podido averiguar cómo ni quién sea el autor, a Aquilino Jiménez Jiménez, le tiraron un «viaje», con una navaja, alcanzándole en el pecho y abriéndole un «cojal» a la altura del octavo espacio intercostal del hemitórax izquierdo, de pronóstico grave, siendo atendido en la Casa de Socorro y pasando luego a su domicilio.

Inmediatamente de iniciarse la rifa se dio aviso a la Policía, y varias parejas de la Armada, dos guardias civiles y unos agentes municipales, detuvieron a los revueltos, llevados a la Comisaría, donde se apuñalaron los ánimos y donde pese a los interrogatorios llevados a cabo, no ha sido posible poner nada en claro, a no ser lo de la petición de mano y el nombre del herido, ya que al ingresarle en la Casa de Socorro, que al llevarse de la Comisaría, son los siguientes:

José Jiménez García, de 25 años, domiciliado en la calle Empedrada, número 7. Acudió a la fiesta a poner paza, porque se estaba discutiendo demasiado, pero al ver llegar a los guardias, salió corriendo calle adelante sintiendo silbar sobre él varios disparos, que en un principio creyó se les hacía algún otro gitano. Al ver que quien le seguía era la Guardia Civil, arrojó en las proximidades del «viaje» una navaja, con la intención de multarles completa, siendo detenido acto seguido, ocupándose de una navaja. El revolver le heredó de su abuelo y año le llevaba con malas intenciones. Ignoraba que hubiera herido ni vio a nadie con navajas ni otras armas.

Nicolás Jiménez Gabarrí, de 48 años, casado, vendedor ambulante, residente en el número 8 de la calle Estrada. Acababa de cenar, cuando le avisaron que había «alejo» en la fiesta gitana de la calle Riazuelita, yéndose para allá con su hijo Diego Jiménez y un sobrino, Narciso Jiménez García, que al levantarse de la mesa oyó, «sin darse cuenta» una navaja. Su tío salió provisto solamente de una buena cachava. Llegaron los tres, tratando de mediar para volver la tranquilidad a los ánimos, cuando el Aquilino dijo a los otros: «Tío, que yo, que me han pinchao».

Nicolás le respondió: «Tío, que yo, que me han pinchao».

—Anda con tus suegros a la Casa de Socorro y que no se entere nadie de éstos, porque si no, va a haber mucha sangre y es peor.

Diego Jiménez García, de 24 años, casado, vive en el Barrio del Cristo, calle del Avión. Iba a casa y oyó las voces, acudiendo al lugar de la gresca, «pero no vio nada ni tampoco sabe nada de heridos».

Narciso Jiménez García, que nació en 1943, «pero que yo no se acuerda que día». Estaba cenando con su tío, como ya queda dicho, cuando fueron avisados por un churumbel de lo «movidilla» que estaba resultando la petición de mano de la novia gitana. Como no le dejaron entrar en la casa, tiró la navaja, «sin usarla para nada».

Diego Jiménez Jiménez, que acudió con su padre, tampoco pudo penetrar en la casa, y únicamente vio alguna cachava, pero nada de navajas.

Julio Lozano Vargas, de 34 años, que estaba durmiendo en el portal de la casa, donde se desarrolló toda la zambra y que no se enteró de nada, hasta que fue llamado a la Comisaría para declarar.

Ricardo Hernández Lozano, de 24 años, casado y su hermano, Pedro, de 29 e igual estado, quienes, al igual que los otros, ignoran todo, ya que les encerraron en una habitación y de allí no salieron más que camino de la Comisaría.

Los calés, que momentos antes se habían enzarzado, en una batalla a muerte, al intervenir la Justicia, se han olvidado de toda su noble presunción y tras su silencio unas veces y tras versiones más o menos exactas otras, tratan de defenderse unos a otros, esperando, como es ley de su atrabiliaria raza, la oportunidad de volver la cuenta, que la noche del sábado quedó abierta.

El escándalo, como fácilmente puede presumirse, fue mayúsculo y la tranquilidad del vecindario se vio turbada con gritos y lamentos gitanos, hasta el punto de que los rumores que hoy circulan por la ciudad desorbitaron la zambra del sábado a alturas de verdadera tragedia. Pasaron todos al Juzgado de Instrucción donde se pondrá en claro el suceso.

AHOGADA. — Flotando en aguas del Carrion, en inmediaciones de la Harinera «Francisco Pujarés» fue hallado el cadáver de la viuda de nuestra ciudad, Genoveva Tejedor García, de 66 años, viuda, natural de Villaverde y residente en la calle de Numancia número 10.

Pué extraída del río por los bomberos, siendo conducida al cementerio para la práctica de autopsia.

Subastas de maderas

PRESENTACION DE PLIEGOS

HASTA EL DIA 17 DE NOVIEMBRE

1.º 2307 apas, 502 traviesas, 50 m/3 madera, 9,46 m/3 arboles maderables y 595 esteros de leña, 1000 robles apilados. Precio base 50.000 pesetas, índice 62.500.

2.º 339 apas, 165 traviesas y 22 esteros de leña, 1000 robles. Precio base 20.713,50 ptas., índice 25.831. Certificados clase B. C. y D., que el anterior.

3.º 461 robles y 7 hayas maderables, 21 robles y 1 haya leñoso, de un volumen de 279,440 m/3 y 24 m/3 respectivamente de madera y esteros de leña. Precio base 91.757 pesetas, índice 114.891,75 pesetas.

PRESENTACION DE PLIEGOS

HASTA EL DIA 19 DE NOVIEMBRE

1.º 112 robles maderables y 22 esteros de leña, 1000 robles. Precio base 20.713,50 ptas., índice 25.831. Certificados clase B. C. y D., que el anterior.

2.º 66 robles maderables y 5 esteros de leña, 1000 robles. Precio base 48.000 pesetas, índice 60.036,68. Certificados para las 3 últimas, A. B. y C.

APERTURA DE PLIEGOS.

A las doce y media del día 18, las 3 primeras y del día 20, las últimas. Guardado, 5 de noviembre de 1959. El Alcalde.

Está en día en cuestiones agrarias suscribiéndose a MIES. Apartado, 15. Palencia.

Para Vd., completamente gratuito, le ofrecemos:

En combinación con el número de nuestro carnet, podrá participar en todos los sorteos de la Lotería Nacional.

Recibir mensualmente nuestra Revista Informativa.

Participar en todos nuestros Concursos y Certámenes.

Recibir obsequios de Lavadoras, Televisores, Muebles, Motocicletas, Automóviles, Aparatos eléctricos, etc.

Y una lista interminable de OBSEQUIOS Y VENTAJAS.

Envíenos hoy mismo su dirección, nombre y apellidos, juntamente con 3 pesetas en sellos de correos, al APARTADO N.º 14259 - MADRID.

(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

## SUCESOS LOCALES

Gitano herido gravemente en una «zambra calé»

ZAMBRA CALÉ. — Primero fueron sólo palmas y trépanos de canto, pero a medida que el tiempo fue pasando y el vino corriendo, los ánimos se enroscaron, salieron a relucir viejas diferencias, subieron de tono las palabras y como quiera que el «claret» «peleado» no escaseaba en la juerga, lo que fue zambra degeneró en alboroto, más o menos callejero, con «viajes» de navajas y un herido grave en la Casa de Socorro.

Y el «toro de la reyerta» no se detuvo aún más, porque la decidida y rápida intervención de los agentes de la autoridad se llevaron sin contemplación a los «morenos de verde luna» a la Comisaría, abortando, apenas nacida, la que pudo ser tragedia gitana porque los ánimos estaban dispuestos a ello.

El sábado por la noche se reunieron varios calés en el número 42 de la calle Riazuelita para celebrar alegremente la petición de mano de una novia de su misma raza. Ya se sabe como empezaron, como siguen y donde terminan siempre estas reuniones gitanas. Sobre las diez y media, cuando el vino había ya comenzado a hacer de las suyas, se «engallaron» Pedro Hernández y José Jiménez, discutiendo acaloradamente.

Las almas presentes, que sabían lo fácilmente que a los suyos se le sube la sangre a la cabeza en estas cuestiones del honor, metieron al Pedro y a su hermano Ricardo en una habitación, a la vez que trataron de echar a la calle a los demás hombres presentes, para evitar mayores males. Pero para entonces, la alarma ya había cundido entre los numerosos calés que habían La Puzbla, y allí se habían dado cita, organizando un formidable alboroto al tratar unos de penetrar en la casa y otros de evitar su entrada, en un verdadero cuerpo a cuerpo.

De pronto, sin que hasta el mo-

mento se haya podido averiguar cómo ni quién sea el autor, a Aquilino Jiménez Jiménez, le tiraron un «viaje», con una navaja, alcanzándole en el pecho y abriéndole un «cojal» a la altura del octavo espacio intercostal del hemitórax izquierdo, de pronóstico grave, siendo atendido en la Casa de Socorro y pasando luego a su domicilio.

Inmediatamente de iniciarse la rifa se dio aviso a la Policía, y varias parejas de la Armada, dos guardias civiles y unos agentes municipales, detuvieron a los revueltos, llevados a la Comisaría, donde se apuñalaron los ánimos y donde pese a los interrogatorios llevados a cabo, no ha sido posible poner nada en claro, a no ser lo de la petición de mano y el nombre del herido, ya que al ingresarle en la Casa de Socorro, que al llevarse de la Comisaría, son los siguientes:

José Jiménez García, de 25 años, domiciliado en la calle Empedrada, número 7. Acudió a la fiesta a poner paza, porque se estaba discutiendo demasiado, pero al ver llegar a los guardias, salió corriendo calle adelante sintiendo silbar sobre él varios disparos, que en un principio creyó se les hacía algún otro gitano. Al ver que quien le seguía era la Guardia Civil, arrojó en las proximidades del «viaje» una navaja, con la intención de multarles completa, siendo detenido acto seguido, ocupándose de una navaja. El revolver le heredó de su abuelo y año le llevaba con malas intenciones. Ignoraba que hubiera herido ni vio a nadie con navajas ni otras armas.

Nicolás Jiménez Gabarrí, de 48 años, casado, vendedor ambulante, residente en el número 8 de la calle Estrada. Acababa de cenar, cuando le avisaron que había «alejo» en la fiesta gitana de la calle Riazuelita, yéndose para allá con su hijo Diego Jiménez y un sobrino, Narciso Jiménez García, que al levantarse de la mesa oyó, «sin darse cuenta» una navaja. Su tío salió provisto solamente de una buena cachava. Llegaron los tres, tratando de mediar para volver la tranquilidad a los ánimos, cuando el Aquilino dijo a los otros: «Tío, que yo, que me han pinchao».

Nicolás le respondió: «Tío, que yo, que me han pinchao».

—Anda con tus suegros a la Casa de Socorro y que no se entere nadie de éstos, porque si no, va a haber mucha sangre y es peor.

Diego Jiménez García, de 24 años, casado, vive en el Barrio del Cristo, calle del Avión. Iba a casa y oyó las voces, acudiendo al lugar de la gresca, «pero no vio nada ni tampoco sabe nada de heridos».

Narciso Jiménez García, que nació en 1943, «pero que yo no se acuerda que día». Estaba cenando con su tío, como ya queda dicho, cuando fueron avisados por un churumbel de lo «movidilla» que estaba resultando la petición de mano de la novia gitana. Como no le dejaron entrar en la casa, tiró la navaja, «sin usarla para nada».

Diego Jiménez Jiménez, que acudió con su padre, tampoco pudo penetrar en la casa, y únicamente vio alguna cachava, pero nada de navajas.

Julio Lozano Vargas, de 34 años, que estaba durmiendo en el portal de la casa, donde se desarrolló toda la zambra y que no se enteró de nada, hasta que fue llamado a la Comisaría para declarar.

Ricardo Hernández Lozano, de 24 años, casado y su hermano, Pedro, de 29 e igual estado, quienes, al igual que los otros, ignoran todo, ya que les encerraron en una habitación y de allí no salieron más que camino de la Comisaría.

Los calés, que momentos antes se habían enzarzado, en una batalla a muerte, al intervenir la Justicia, se han olvidado de toda su noble presunción y tras su silencio unas veces y tras versiones más o menos exactas otras, tratan de defenderse unos a otros, esperando, como es ley de su atrabiliaria raza, la oportunidad de volver la cuenta, que la noche del sábado quedó abierta.

El escándalo, como fácilmente puede presumirse, fue mayúsculo y la tranquilidad del vecindario se vio turbada con gritos y lamentos gitanos, hasta el punto de que los rumores que hoy circulan por la ciudad desorbitaron la zambra del sábado a alturas de verdadera tragedia. Pasaron todos al Juzgado de Instrucción donde se pondrá en claro el suceso.

AHOGADA. — Flotando en aguas del Carrion, en inmediaciones de la Harinera «Francisco Pujarés» fue hallado el cadáver de la viuda de nuestra ciudad, Genoveva Tejedor García, de 66 años, viuda, natural de Villaverde y residente en la calle de Numancia número 10.

Pué extraída del río por los bomberos, siendo conducida al cementerio para la práctica de autopsia.

Subastas de maderas

PRESENTACION DE PLIEGOS

HASTA EL DIA 17 DE NOVIEMBRE

1.º 2307 apas, 502 traviesas, 50 m/3 madera, 9,46 m/3 arboles maderables y 595 esteros de leña, 1000 robles apilados. Precio base 50.000 pesetas, índice 62.500.

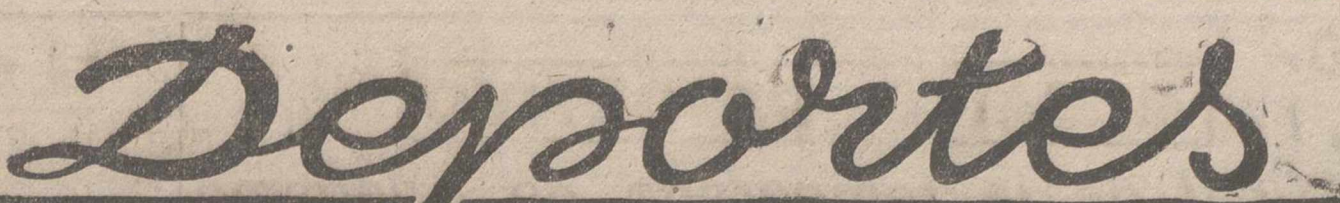
2.º 339 apas, 165 traviesas y 22 esteros de leña, 1000 robles. Precio base 20.713,50 ptas., índice 25.831. Certificados clase B. C. y D., que el anterior.

3.º 461 robles y 7 hayas maderables, 21 robles y 1 haya leñoso, de un volumen de 279,440 m/3 y 24 m/3 respectivamente de madera y esteros de leña. Precio base 91.757 pesetas, índice 114.891,75 pesetas.

PRESENTACION DE PLIEGOS

HASTA EL DIA 19 DE NOVIEMBRE





Suplemento deportivo de DIARIO-DIA. Jornada del domingo día 8 de Noviembre de 1959

# Rotunda victoria del Atlético de Madrid

**Pereda (Sevilla) y Didí (Madrid) los mejores en el Bernabeu**

**El Campeón de Europa obtuvo una difícil victoria**

Madrid, 8. — Con el 1-0 que registraba el marcador al final del encuentro, terminó ya el primer tiempo. El Estadio Bernabeu registró una excelente entrada, rozando el lleno, a lo que contribuyó la espléndida y soleada tarde de agradable temperatura. El terreno de juego estaba en buenas condiciones.

Arbitra, con matiz casero y bastantes errores, el colegiado señor Blanco Pérez. Los equipos se alinearon así:

Sevilla: Manolín; Santín, Campanal, Valero; Achucarro, Ruiz-Sosa; Agüero, Diezgu, Loren, Pereda y Szalay. El mejor, Pereda. Madrid: Domínguez; Pantaleón, Santamaría, Zárraga, Vidal, Ruiz, Herrera, Didí, Di Stefano, Puskas y Bueno. Didí, el más efectivo. El Real Madrid ha jugado un partido opaco, con frecuentes fases de aparente cansancio. Sin juego de conjunto, careció de la velocidad y clase individual y colectiva que en otras jornadas caracterizó al equipo.

El Sevilla ha hecho un buen partido en líneas generales y si no obtuvo mejor resultado fue a causa de la total ineffectividad de sus hombres en el tiro a puerta, pues ocasionó para marcar —igual que a su adversario— no le faltó durante los 90 minutos de juego. Superaron en velocidad a sus contrarios, marcándose de cerca y cerrando filas con acierto ante los desahuciados ataques blancos.

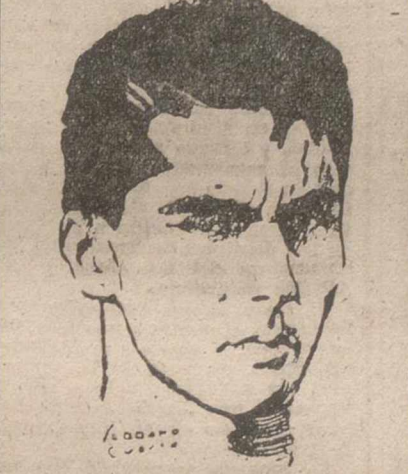
El encuentro ha sido de dominio alterno, pues, durante su mayor parte se ha jugado en el centro del terreno, donde una línea media sevillista formada por Ruiz-Sosa, Loren y Diezgu, con Achucarro incrustado en su zona, contenían el despliegue de las líneas madridistas empujadas por Vidal, Didí y Pantaleón. Se lesiona sin importancia Agüero en un choque con Zárraga. Y Bueno y Diezgu pierden sendas oportunidades para marcar, tirando muy desviado del respectivo marco cuando parecía que el gol era fácil de conseguir. Hay en el área madridista un choque de Santamaría y Szalay cuando éste se disponía a rematar un gran pase de Pereda. El árbitro señala libre indirecto que salva la barrera blanca. Inmediatamente después, en otra apreciación del colegiado tras libre indirecto de Didí, Ruiz-Sosa intercepta el balón con la mano y el árbitro tras breve discusión, resuelve su duda inicial señalando penalty contra el Sevilla que lanza Puskas, con tiro flojo y al palo, y que Manolín detiene en buena parada. El juego monótono hasta ahora parece adquirir cierto calor y tanto Domínguez como Manolín han de intervenir alternativamente en defensa de su meta. Pero, a los 42 minutos Didí, recoge un balón pasando desde la izquierda, regatea a Achucarro y tira a media altura realizando el balón una carambola ante su marco, origina un libre indirecto que, cedido el balón por Puskas a Di Stefano, el tiro de éste es desviado a córner por Manolín. Tras un tremendo punterazo de Loren que Domínguez no puede sujetar y ha de rectificar al fallo obstaculizado por Cordero, termina el partido, durante el que el Real Madrid sacó 6 córners por 2 el Sevilla. —Alfil.

## Peiró (lesionado en la segunda parte) marcó cuatro goles al Betis

REAL BETIS, 1; AT. MADRID, 4

Sevilla, 8. — Alineaciones: Real Betis: Domínguez; Graus, Ríos, Portu, Ollé, Bosh; Castaño, Kuzman, Vila, Xanin y Lasa. At. Madrid: Páez, Rivilla, Grifa, Alvarito, Ramiro, Chuzo, Miguel, Alvaro, Vavá, Peiró y Collar.

Arbitró el señor Gómez Arriba. Comienza el encuentro con dominio alterno aunque las penetraciones atléticas son más profundas y peligrosas, registrándose en los dos primeros minutos un par de remates contra la puerta blanquiverde. A los 11 minutos se tira una falta contra los madridños y Vila empalma el saque teniendo Páez que ceder a córner. Seguidamente se interna Peiró, arrojándose Domínguez a sus pies para evitar un gol seguro. A los 16 minutos falla la defensa forastera y Castaño, dentro del área, pierde una gran oportunidad de marcar e inmediatamente después, un chut cruzado de Vila en la boca de gol, sale fuera. A los 20 minutos Peiró, luego de recibir un centro de Vavá avanza rega-



PEIRO

teando a varios jugadores contrarios y marca un gol de magnífico punterazo. A los 27 minutos vuelve a marcar nuevamente Peiró, quien desborda a la defensa y lanza un tiro flojo y raso, que inexplicablemente no fue interceptado por el portero. Siguen unos minutos de intenso dominio blanquiverde, con tiros muy peligrosos de Miguel y Collar. A los 38 minutos,

Castaño es cogido entre Alvarito y Chuzo dentro del área y luego derribado, sin que el árbitro ordene la menor sanción, provocando el consiguiente escándalo. A los 45 minutos dispara Lasa sobre puerta y cuando Páez se disponía a bloquear, Vila marca llevándose la pelota con el pecho. Se llega al descanso con el resultado de 2-1 a favor del At. de Madrid.

En la continuación, el Betis aparece con modificaciones en sus líneas media y defensiva. A los 2 minutos, Collar se interna por el ángulo y cede retrasado a Peiró, que marca el tercer tanto. A los 8 minutos, Miguel avanza sobre puerta luego de burlar a la defensa y Domínguez evita el tanto con una rápida salida. Un tiro de Peiró da en el poste. A los 14 minutos y por mano de Chuzo, el At-

lético es castigado con penalty que ejecutó por Kuzman, es devuelto por el palo. A los 20 minutos, Castaño chuta y el balón sale rozando el poste. Domínguez realiza una arriesgada salida a los 25 minutos, mientras Collar tira bombardeado, saliendo fuera la pelota por muy poco. A los 36 minutos, Vavá entrega a Peiró, solo ante la puerta y cuyo chut se convierte en el cuarto gol, luego de dar el balón en el travesaño. Hecho el saque de centro, Vila se interna y cuando está a punto de chutar, Páez se le tira a los pies, arrebatándole el cuero. A los 43 minutos hay una situación peligrosa para el Atlético, resolviéndola el guardameta blanquiverde.

Destacaron por el Betis Ríos y Bosch y por el Atlético, que realizó un magnífico encuentro de conjunto, Peiró, Collar y los medios volantes.

Es de destacar que durante todo el segundo tiempo, Peiró jugó con sus facultades mermadas, ya que a consecuencia al parecer de una vieja lesión, cojeaba y fue por ello situado en punta, teniendo ocasión así de marcar dos tantos en la segunda parte, sobre los dos que había marcado en la primera en la plenitud de sus facultades.

El señor Gómez Arriba realizó una labor deficiente. —Alfil.

## MUDANZAS ARRIBAS

Nuevo Auto-capitón  
Plaza Mayor, 5. Teléfono 2365  
VALLADOLID

Sea elegante comprando en un buen comercio. Canadienses, gabardinas, prendas de invierno  
CASA MARTIN  
Mayor, 86. — Teléfono 3296  
PALENCIA

## EL ATLETICO DE BILBAO SE IMPUSO EN ZARAGOZA

**En la novena jornada hubo estos resultados**

**COMENTARIO DESPUES DEL DOMINGO**

Dos resultados resultan incomprensibles en esta jornada novena de la Liga española, después de los registrados en la semana precedente, frente a equipos extranjeros, por los dos «grandes» españoles. Si el Barcelona consiguió en Milán, frente al titular, un claro triunfo por dos a cero, y, si el Madrid, eliminó brillantemente por 12 a 2 al campeón luxemburgués, no vemos razón alguna para que el Barcelona no consiga vencer al Granada, aun cuando éste en su campo y con primas apuestas por la victoria, el Madrid liquide su partido con el Sevilla, en Bernabeu, por la raquítica diferencia de uno a cero.

En esta misma sección insinuamos no hace mucho la sospecha de que a los grandes clubes españoles les interesaban más los resultados fuera de las fronteras que los que pudieran obtener en la Liga, dando por sentado que esta competición nacional carecía de interés para ellos, al quedar limitada la lucha por el título a unos pocos equipos que llevan el nombre de las tres mayores poblaciones españolas.

Barcelona y Madrid, y Madrid y Barcelona, a través de sus equipos representativos sostienen una lucha sorda por la supremacía futbolística nacional que, a última hora, puede beneficiarse a favor de uno u otro, pero que siempre y cuando que uno de ellos sea el campeón nacional y el otro

(Continúa en la plana siguiente)

## Goleada en Atocha con el Oviedo de víctima

**Falló Carlos Gomes en la meta asturiana**

REAL SOCIEDAD, 6; REAL OVIEDO, 2

San Sebastián, 8. — Buen arbitraje del señor Castañeira, que formó así los equipos:

Real Sociedad: Araquistáin; Gordelua, Echarr, Gabiola; Pepporo, Galardi; Arrastía, Rivera, Gallastegui, Fáz y Alzuizar.

Oviedo: Carlos Gomes; Marigil, Álvarez, Laurín; Iguarán, Pagulio; Hernes, Sánchez Lage, Romero, Lalo y Amarilla.

Con buen tiempo y regular entrada se dio el partido más satisfactorio para la hinchada local de esta temporada, que lo estaba esperando desde el comienzo de la Liga. El pasar al centro de la delantera a Gallastegui fue tan gran acierto, que por sí solo hizo que apareciera el buen juego y la efectividad en una línea que hasta ahora apenas pudo llamarse de ataque. También Galardi en la media y Gordelua en la defensa, volvieron a dar a estas líneas el buen tono de la temporada pasada. Cuchó el conjunto desde el comienzo y dio buena cuenta del Oviedo, que tampoco dio a entender que es un equipo cojo, pues respondió con muy buen aire y técnica al empuje local. No obstante, creemos que pudo notarse la ausencia de Artabe, Ireta y Alar-

cón, que posiblemente hubieran dado más rapidez al ataque y más solidez a la defensa, así como más eficacia realizadora, pues en su delantera solamente Lalo dio sensación de poder golear.

Lalo y Gallastegui fueron los que empujaron dando sustos, pero si Lalo no consiguió un gol a los dos minutos, de un bonito disparo cruzado parado con apuros por Araquistáin, lo logró en cambio Gallastegui a los 10 minutos, en su tercer disparo de la tarde, lanzado de cerca al rematar un córner. Quince minutos después, logró el mismo jugador el segundo gol, de buena bolea a bombardeo de Paz. Con éste, lanzado el equipo local, dominaba por su mejor rapidez y vivacidad a los forasteros, y a los 40 minutos, en paso atrás de Alzuizar, lograba Rivera el tercer gol, decidiendo ya el partido, aunque Araquistáin resolvió también algunos apuros ante su meta, como un despeje con el pie cuando el gol ya se cantaba.

(Pasa a la página siguiente)

## Sucumbió un débil equipo de Las Palmas en Valladolid

**Se impuso "la veteranía" del once local**

REAL VALLADOLID, 5; LAS PALMAS, 0

Valladolid, 8. — Alineaciones: Valladolid: — Parcet, Pontoni, Sole, Benítez, Rodríguez, Enderiz, Joscha, Aramendi, Beke, Mirlo y Morollón.

Las Palmas: — Betancourt; Samblas, Rusiñol, Nelli; Gamiz, Villar; Zubillaga, Ricardo; Larraz, Eloy y Espino.

Arbitró el señor Sanz, imparcial pero con muchos errores que en algún caso fueron estreptosamente pitados por el público.

El equipo de Las Palmas, con cuatro reservas y con su defensa central en inferioridad física por enfermedad, batalló con entusiasmo, pero su modesto juego apenas si ofreció resistencia al no muy acaudado pero si más profundo de los vallisoletanos.

En la primera parte ambos equipos jugaron mal. La delantera del Valladolid cometió gran número de errores ante el marco por el individualismo de sus componentes, lo que les hizo perder numerosas ocasiones de marcar.

Terminó el primer tiempo con uno a cero a favor del Valladolid.

En la segunda mitad persistió la falta de brillantez en el juego pero se impuso la veteranía del once local.

El primer tiempo transcurrió con dominio alterno hasta que a los doce minutos consiguió el primer tanto el Valladolid. Hubo un desconcierto en la defensa contraria al producirse un avance local y Morollón de tiro

por bajo llevó la pelota a la red. Se inicia la segunda mitad con jugadas rápidas, simultaneándose las intenciones de penetrar en las dos porterías, pero pronto se impone el Valladolid. A los diez minutos se origina un barullo dentro del área del equipo canario y Enderiz resuelve la situación de un tiro por bajo que vale el segundo gol para el Valladolid. Diez minutos más tarde llega el tercero. Mirlo, desde fuera del área, lanza un cananazo soberbio que no puede detener Betancourt.

No por eso el equipo de Las Palmas pierde la serenidad y lucha con entusiasmo aunque sin apenas acercarse a la defensa contraria. A los 34 minutos Aramendi consigue el cuarto tanto con sólo tocar suavemente la pelota que le sirvió el húngaro Beke. El quinto gol se produce a los 35 minutos. Una brisa interiorada de Morollón, con pase a Mirlo, sirvió para que éste fusilara el último tanto de la tarde.

Persistió hasta el final el dominio del Valladolid, perdiéndose, por excesiva confianza, otras varias ocasiones de marcar.

El equipo forastero gustó, sobre todo Ricardo y Zubillaga. Por el Valladolid se distinguieron la defensa y la media. El húngaro Beke, que venía precedido de gran fama, fue el peor de la delantera.

Asistió mucho público deseoso de ver al equipo de casa después de la buena actuación que tuvo en Barcelona, pese a su fuerte derrota el pasado domingo. —Alfil.

## No hubo un juego brillante en Mestalla

**El Valencia logró la victoria frente a un equipo del Osasuna con muchos suplentes**

VALENCIA, 3; OSASUNA, 0

Valencia, 8. —Alineaciones: Valencia: Pesudo; Piquer, Quincoces, Mestre; Sendra, Sócrates; Manó, Aveiro, Walter, Tercero y Joel.

Osasuna: Eusebio; Egaña, González, Larrazar; Clauritz, Marañón; Recalde, Ruiz, Soría, Antonio y Cerdán.

Arbitró Ortiz de Mendivil, que estuvo francamente mal, perjudicando al Valencia en unas cuantas ocasiones por faltas producidas en el área de penalty navarra.

Empieza el partido sacando el Osasuna, y al minuto de juego se produce un córner a favor del Valencia, que saca Joel. Después un defensa navarra a la carga. Sendra, choca la pelota en Walter y al rechazar una defensa, rebota en la cara de Aveiro y va a parar a las mallas. Es el primer gol para el Valencia.

Animado por este tanto de fortuna, el Valencia juega con serenidad y establece un dominio amplio y persistente, obligando al Osasuna a batirse a la defensiva, acumulando hombres en su área. A los trece minutos, hay un gran remate de Tercero, que rebota en el larguero. La presión del Valencia es muy intensa, pero no consigue marcar, ya que el guardameta navarra tiene una buena actuación, y a los diecisiete minutos despierta a córner un fenomenal remate de Aveiro. A los dieinueve minutos, en un insistente acoso del Valencia, el defensa derecho navarra da un manotazo a la pelota, pero el árbitro señala falta de un jugador del Valencia. Se mantiene el partido con estas características de acuciosa presión valencianista, con sólo arrancadas sueltas del Osasuna sobre el área contraria, que no tienen ningún peligro por la falta de malicia que acusan los delanteros navarros. A los veintidós minutos hay una magnífica escapada de Manó, al que sujeta un defensa cuando se

disponía a rematar. El árbitro tampoco señala la falta, y al coincidir poco después con otra mano de un jugador navarra, dentro del área, se origina una considerable bronca contra el árbitro.

En la segunda parte, el Valencia baja mucho en relación al juego realizado en la fase anterior, mientras que el Osasuna pasa a atacar adelantando hombres, si bien, al jugar Glaria en el extremo izquierdo por haberse lesionado anteriormente, es prácticamente un jugador difícil de conseguir nada práctico. El momento más cercano al gol en que se encuentra el Osasuna, es a los trece minutos, con ocasión de una buena internada de Ruiz, con remate, que Pesudo para apuradamente. A los diecisiete minutos se registra una insólita jugada de Sendra, que desborda a la defensa y chuta a puerta, rechazando el portero. La pelota la recoge Walter, que fácilmente remata a gol, marcando el segundo.

Este tanto dio serenidad a los jugadores del Valencia, que luchan ya a la defensiva, pero sin abandonar la ofensiva. Si bien el Osasuna insiste en sus ataques, Sotrija pierde una buena oportunidad de marcar. A los treinta y ocho minutos, marca el Valencia su tercer tanto, al rematar sobre la marcha una entrega de Aveiro, cruzando la pelota a ras del suelo, de forma muy brillante. Fue éste el mejor gol de la tarde.

Faltando un minuto para el final, se tira un golpe franco, junto al área de penalty navarra, por medio de Walter, que rebota y para el portero.

El partido ha tenido jugadas buenas en la primera parte, a cargo del Valencia, y bastante aburrimiento, en la segunda. En general, el partido no ha sido de buen juego, con sólo algunas ráfagas del Valencia en la primera parte. El Osasuna, con muchos suplentes en sus filas, ha producido pobre impresión, destacando de sus clásicas virtudes, el espíritu de lucha empleado. Su mejor hombre González y, después, el portero. En el Valencia, Mestres, Sendra y Manó. —Alfil.

## No hubo goles en GRANADA

**Resultó lesionado Ramallets**

GRANADA 0; BARCELONA 0

Granada, 8. — Arbitró el Sr. Gardeazabal, bien. Alineaciones: Granada: Piriz; Mingorance, Méndez, Fornérez; Pelegrín, Larrabetti; Arsenio, Martínez, Cárdena, Carranza y Ramírez. Barcelona: Ramallets; Medrano, Olivella, Rodón, Gracia; Vergés, Segarra; Rivelles, Evaristo, Martínez, Suárez, Villaverde.

El Granada, frente al Barcelona, suplió la diferencia de clase que le lleva el campeón, con un tesón y un entusiasmo dignos de elogio. Desde el minuto inicial adoptó una táctica ligeramente defensiva para contrarrestar el ataque barcelonista, que se vio y deseó para actuar con soltura en el terreno. Se registró, sin embargo, unos contraataques de Mauri y Carranza, bien apoyados por Ramiro y Arsenio, que llegaron a inquietar a Ramallets, y pasan ambas metas por situaciones de verdadero peligro. No obstante, se llega al final, con el resultado de cero a cero en el marcador.

A los 8 minutos se registra una entrega defectuosa de Larrabetti a un compañero; éste lo recoge, tira bombardeado magníficamente sobre puerta, y Piriz, se luce en una imponente parada, enviando la pelota a córner. Tres minutos después, el guardameta granadino se ve obligado a lanzar otra pelota a córner, en un tiro de Evaristo. A los veinte minutos, hay un chut de Mauri desde el área izquierda, pero la pelota rebota en el larguero. A los 24 minutos, Méndez, se ve obligado a detener una pelota con la mano para cortar una entrada de Martínez. Saca Suárez la falta con mucho efecto, y Piriz detiene con una magnífica parada. A los 28 minutos se origina una mele ante la puerta granadina, que Martínez termina en gol, pero con la mano. El árbitro señala el centro del terreno, pero ante las protestas de los jugadores granadinos, consulta a un juez de línea, que invalida el gol. Los jugadores catalanes no protestan y algunos de ellos indican que, en realidad, no ha sido gol. A los 39 minutos, en una internada rapidísima de Ramírez, seguido de una defensa catalán, llega hasta la línea de córner, centra y entra al remate Carranza y Mauri, que chocan con Ramallets cuando inicia la salida. El portero catalán queda desvanecido y ocupa la portería Medrano. Finaliza el primer tiempo sin inaugurarse el marcador.

En la continuación, a los 4 minutos, un tiro durísimo de Arsenio, lo detiene Medrano con facilidad y seguridad. En la jugada siguiente se registra otro tiro de Carranza que, muy bien dirigido, roza el larguero. A los 13 minutos, hay un tiro de Suárez que rebota en un defensa granadino. Lo recoge Martínez, tira fortísimo y la pelota da al meta granadino el pecho, quedando conmovido, pero no pierde los nervios. A los 23 minutos, Villaverde, a la salida de un córner, pierde una magnífica oportunidad de marcar al salir alto el tiro. A los 43 minutos hay una internada peligrosa de Carranza, con un tiro durísimo y esquinado, que detiene muy bien Medrano. A los 45 minutos, un centro de Evaristo, y Martínez se lanza en plancha, no logrando alcanzar la pelota para rematarla.

Destacaron por el Barcelona, el portero Ramallets, el trío defensivo, en la media Vergés y en la delantera Martínez.

Por el Granada, todos actuaron magníficamente, aunque se notó algo la ausencia forzada de Vicente y Becerril. Destacaron Piriz, Méndez, Ramírez, Carranza, Mauri y Larrabetti. —Alfil.

## EL ATLETICO DE BILBAO SE IMPUSO EN ZARAGOZA

**Garay-una vez más-fué el hombre clave en la defensa**

ZARAGOZA, 1; AT. BILBAO, 2

Zaragoza, 8. —Dirigió el encuentro el Sr. Asensi, sin dificultades, y a sus órdenes, los equipos formaron así:

Zaragoza: Pampols; Cortizo, Alustiza, Reila; Isasi, José Luis; Marcelino, Duca, Wilson, Murillo y Vila.

At. Bilbao: Carmelo; Oribe, Garay, Canito; Mauri, Etxuria; Artache, Maricaide, Arieta, Maguregui y Beldia.

El Bilbao realizó un juego brioso y rápido, imponiéndose al Zaragoza, farto de ataque y con una defensa floja que dio muchas facilidades a la delantera vasca. Falló al Zaragoza su portero Yarzua y su defensa Torres, ambos lesionados, y que fueron sustituidos por Pamp y Cortizo. Reparado, en cambio, Murillo en la delantera, pero esto no influyó en el resultado del partido, puesto que el Atlético organizó muy bien sus líneas, teniendo su base en la media formada por Mauri y Etxuria, que apoyaron a su defensa, en donde Garay fué el hombre clave de la zona. Su delantera se movió con efectividad, realizando incursiones peligrosas que la defensa local no acertó a sujetar.

Arieta estuvo suelto toda la tarde y con Artache y Maguregui formaron la tripleta de ataque bilbaína. No supo el Zaragoza resolver este encuentro, que si bien logró dominar durante bastante tiempo, su delantera no encontró el camino del gol.

Comenzó el partido con ligera presión bilbaína, para pasar más tarde a dominar el Zaragoza, produciéndose un gol de Murillo que el árbitro anuló por fuera de juego. Otro remate de Wilson se estrelló en el poste, rematando alto Duca el rebote. El Bilbao replica con avances rápidos y pases largos a sus extremos, que se filtran por la zona de Cortizo, logrando a los 20 minutos el primer tanto, al balón bombardeado por Pampols que éste despierta en corte y recoge Arieta, que marca desde cerca el primer tanto bilbaína. El Zaragoza pierde alguna ocasión de marcar, al lanzar Murillo una pelota que pasa por delante de la por-

tera de Carmelo sin que ningún delantero local lograse rematarla. La media bilbaína batalla incansable apoyando a su defensa que, juntamente con Carmelo, hacen infranqueable la zona peligrosa atlética, protegiéndola del ataque local. Carmelo se ve forzado a enviar a córner un tiro de Wilson muy peligroso. Los fallos de la defensa zaragozista dan facilidades a los bilbaínos para sus ataques, logrando Beldia un gol que se anula por fuera de juego.

El segundo tiempo continúa con las mismas características del anterior. El Bilbao se repliega algo, logrando así que cada hombre marque estrechamente a su contrario, dando lugar a un juego en el centro del campo hasta que por fin el Bilbao vuelve a sus ataques, logrando así Arieta, en un avance, rematar el balón a la puerta de Pampols, que éste despeja apuradamente a córner. A los 36 minutos se produce un saque de esquina contra el Zaragoza; lo bota Artache y recoge Arieta de cabeza, pasando a los pies de Maricaide para que éste, de cerca, fusile el segundo gol para el Atlético. Reacciona el Zaragoza y se produce un córner contra la meta de Carmelo, volcándose todo el Zaragoza al remate, pero Carmelo se hace con el cuerpo del balón y perdiendo interés y en las postrimerías del partido, un avance del Zaragoza permite a Duca infiltrarse y chutar de cerca, marcando el único tanto para su equipo.

Destacaron por el Bilbao, Garay, Etxuria, Mauri y Arieta, y por el Zaragoza, ninguno, todos mal. —Alfil.

## 3-0 en Sarriá

**Pero no fué fácil la victoria del Español sobre el Elche**

ESPAÑOL, 3; ELCHE, 0

Barcelona, 8. —Los tantos fueron marcados por Camps, Sastre de penalty, y Recaman.

Español: Vicente; Argiles, Barroil, Baudier; Sastre, Recaman; Torres, Vilches, Indio, Camps y Braga.

Elche: García; Gómez, González, Felipe; Moll, Laguardia; Cardona, Fuentes, César, Re y Pahuat.

Victoria española nada fácil pues si bien el marcador anotaba una diferencia de tres goles, que parecen reflejar un encuentro fácil para los españoles, lo sucedido en el terreno de juego fue muy cosa. Sobre el español el Elche derrochó arte y bravura en el bien defender, logrando mantener mínima desventaja hasta bien entrado el segundo tiempo.

Lleno de excepción en Sarriá, se inicia el encuentro con un dispositivo clásico, ya en los equipos españoles: 4-2-4, alternándose ambos contendientes en el dominio territorial. César se incrusta entre sus medios y desvía de allí capitanea la lucha. Los ataques ilicitanos, llevados con rapidez y maestría, permiten de puestos encuentra adecuada réplica en la defensa catalana. Por su parte, las huestes de Barrios se ven y desean para romper el primer bastión defensivo que en el Elche forman César y sus dos medios volantes, fortalecidos que tiene su mejor defensor en González, defensa central del Elche, quien, sin duda, ha sido el mejor jugador de cuantos formaron a las órdenes de Lacambra.

A los cinco minutos, César envía magistralmente un balón a su extremo izquierdo; Pahuat lo recibe y, por precipitarse remata mal y detiene Vicente. A los seis es Braga quien se hace con un balón que sus adversarios daban por perdido, entrega a Sastre y éste, desde una posición unmejorablemente a Camps y éste, desde muy cerca, consigue el primer gol. Se registran, minutos después algunos incidentes que hacen que el ambiente suba unos grados. A los 30 minutos Vilches dispara muy bien y colocado por García detiene magníficamente. Segundos des-

pues es el meta catalán quien se encarga de dar el primer susto a sus coequipiers, en una salida en falso a tiro bombardeado de Re; desgraciadamente para el equipo de César, el balón, después de salvar el cuerpo del meta catalán, pega sobre el travesaño y sale fuera. Con uno a cero se llega al descanso.

La segunda mitad tiene idénticas características que su antecesora. Una novedad se registra a los pocos minutos y es que, César, permuta su puesto de tercer medio con Fuentes, trata con ello el preparador y jugadores del Elche, dar mayor efectividad a su vanguardia; pero comete un error grande. Su adelantamiento de la zona defensiva es motivo de que el Español pase a ser el equipo dominador, y sus delanteros llegan muy fácilmente a la puerta. A los 25 minutos de juego, Braga es zancadilleado dentro del área por Gómez. Sastre se encarga de sacar la falta y por segunda vez el Español marca. Es el segundo a cero prometido. El juego toma mayor viveza y las jugadas, de uno y otro bando, se producen rápidas y enérgicas. Fuentes, en un ligado avance de la delantera ilicitan, finaliza la jugada con un duro disparo. La cabeza de Sastre rechaza y evita el gol casi inminente. Más tarde es César quien, inexplicablemente, falla en la salida de un córner, falla en la misma boca de gol. Reacciona el Español forzado por la insistencia de sus adversarios y, apenas ha pasado un minuto del fallo de César, Recaman, valientemente se abreve en las gradas. Con más tranquilidad, el Español reposa su juego y lo hace más incisivo. González, el defensor central del Elche, se lesiona fortísimamente, y tiene que abandonar el terreno de juego. César ocupa su puesto hasta su total terminación, que se realiza sin interés. —Alfil.



# LA CARTELERA NOS TRAJÓ ESTO

## PRIMERA DIVISION

### Resultados:

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Valladolid-Las Palmas | 5-0 |
| Zaragoza-A. Bilbao    | 1-2 |
| Real Sociedad-Oviedo  | 6-2 |
| Valencia-Osasuna      | 3-0 |
| Betis-At. Madrid      | 1-4 |
| Real Madrid-Sevilla   | 1-0 |
| Español-Elche         | 3-0 |
| Granada-Barcelona     | 0-0 |

### Clasificación

|                  | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn.  |
|------------------|----|----|----|----|----|----|------|
| 1.-Madrid        | 9  | 6  | 2  | 1  | 33 | 10 | 14+4 |
| 2.-Barcelona     | 9  | 6  | 1  | 2  | 30 | 8  | 13+5 |
| 3.-At. Madrid    | 9  | 5  | 1  | 3  | 17 | 10 | 11+3 |
| 4.-At. de Bilbao | 9  | 5  | 0  | 4  | 22 | 18 | 10+2 |
| 5.-Granada       | 9  | 4  | 2  | 3  | 12 | 13 | 10   |
| 6.-Oviedo        | 9  | 4  | 2  | 3  | 13 | 16 | 10   |
| 7.-Espanol       | 9  | 3  | 2  | 4  | 10 | 11 | 9-1  |
| 8.-Real Sociedad | 9  | 4  | 1  | 4  | 16 | 19 | 9-1  |
| 9.-Sevilla       | 9  | 4  | 0  | 5  | 15 | 13 | 8    |
| 10.-Valladolid   | 9  | 4  | 0  | 5  | 16 | 20 | 8-2  |
| 11.-Elche        | 9  | 3  | 2  | 4  | 11 | 18 | 8    |
| 12.-Betis        | 9  | 3  | 2  | 4  | 12 | 21 | 8-2  |
| 13.-Zaragoza     | 9  | 3  | 1  | 5  | 16 | 15 | 7-1  |
| 14.-Valencia     | 9  | 3  | 1  | 5  | 10 | 13 | 7-1  |
| 15.-Las Palmas   | 9  | 3  | 1  | 5  | 6  | 20 | 7-3  |
| 16.-Osasuna      | 9  | 2  | 1  | 6  | 11 | 27 | 5-3  |



## SEGUNDA DIVISION

### GRUPO NORTE

### Resultados:

|                    |     |
|--------------------|-----|
| Indauchu-Condal    | 3-0 |
| Alavés-Leonesa     | 3-1 |
| Coruña-Basconia    | 2-0 |
| Gijón-Perel        | 4-1 |
| Sestao-Celta       | 0-1 |
| Orense-Baracaldo   | 4-0 |
| Sabadell-Santander | 2-1 |
| Avilés-Tarrasa     | 3-0 |

### Clasificación

|               | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn.  |
|---------------|----|----|----|----|----|----|------|
| 1.-Santander  | 9  | 6  | 1  | 2  | 20 | 10 | 13+5 |
| 2.-Orense     | 9  | 5  | 3  | 1  | 18 | 9  | 13+3 |
| 3.-Gijón      | 9  | 6  | 1  | 2  | 24 | 14 | 13+3 |
| 4.-Sabadell   | 9  | 6  | 0  | 3  | 20 | 7  | 12+2 |
| 5.-Celta      | 9  | 5  | 1  | 3  | 13 | 9  | 11+3 |
| 6.-Indauchu   | 9  | 5  | 1  | 3  | 21 | 15 | 11+1 |
| 7.-Coruña     | 9  | 5  | 1  | 3  | 19 | 15 | 11+1 |
| 8.-Tarrasa    | 9  | 3  | 2  | 4  | 14 | 13 | 8    |
| 9.-Avilés     | 9  | 3  | 2  | 4  | 14 | 17 | 8-2  |
| 10.-Baracaldo | 9  | 2  | 3  | 4  | 14 | 17 | 7-1  |
| 11.-Leonesa   | 9  | 2  | 3  | 4  | 14 | 17 | 7-1  |
| 12.-Condal    | 9  | 2  | 3  | 4  | 14 | 19 | 7-3  |
| 13.-Basconia  | 9  | 3  | 1  | 5  | 10 | 20 | 7-1  |
| 14.-Sestao    | 9  | 2  | 2  | 5  | 10 | 18 | 6-4  |
| 15.-Alavés    | 9  | 2  | 2  | 5  | 14 | 26 | 6-2  |
| 16.-Ferrol    | 9  | 2  | 0  | 7  | 16 | 26 | 4-4  |



### GRUPO SUR

### Resultados:

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| Tenerife-Jaén               | 0-0 |
| Huelva-Ceuta                | 3-2 |
| Mestalla-Córdoba            | 0-1 |
| Almería-Levante             | 1-1 |
| Rayo Vallecano-San Fernando | 4-0 |
| Cádiz-Plus Ultra            | 1-1 |
| Murcia-Extremadura          | 1-1 |
| Badajoz-Mallorca            | 0-0 |

### Clasificación

|                   | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn.  |
|-------------------|----|----|----|----|----|----|------|
| 1.-Levante        | 9  | 6  | 1  | 2  | 23 | 12 | 13+3 |
| 2.-Mallorca       | 9  | 4  | 4  | 1  | 10 | 5  | 12+4 |
| 3.-Rayo Vallecano | 9  | 5  | 2  | 2  | 19 | 14 | 12+2 |
| 4.-Huelva         | 9  | 5  | 2  | 2  | 20 | 18 | 12+2 |
| 5.-Córdoba        | 9  | 5  | 1  | 3  | 16 | 8  | 11+3 |
| 6.-Plus Ultra     | 9  | 2  | 6  | 1  | 20 | 15 | 10+2 |
| 7.-At. Ceuta      | 9  | 4  | 1  | 4  | 13 | 12 | 9-1  |
| 8.-Murcia         | 9  | 3  | 3  | 3  | 11 | 11 | 9-1  |
| 9.-San Fernando   | 9  | 3  | 3  | 3  | 14 | 17 | 9+1  |
| 10.-Cádiz         | 9  | 3  | 2  | 4  | 14 | 16 | 8-2  |
| 11.-Badajoz       | 9  | 3  | 2  | 4  | 15 | 20 | 8-2  |
| 12.-Jaén          | 9  | 3  | 1  | 5  | 18 | 13 | 7-1  |
| 13.-Mestalla      | 9  | 3  | 1  | 5  | 11 | 16 | 7-1  |
| 14.-Tenerife      | 9  | 3  | 1  | 5  | 11 | 20 | 7-1  |
| 15.-Extremadura   | 9  | 1  | 3  | 5  | 14 | 20 | 5-3  |
| 16.-At. Almería   | 9  | 1  | 3  | 5  | 6  | 18 | 5-5  |

**CUNISAN**  
(POLVO PARA MEZCLAR CON EL PIENSO)  
¡¡NO MÁS CONEJOS MUERTOS EN ENFERMERAS, DÁNDOLES CUNISAN!!

Las desinfecciones al hígado y las penicilinas son, evitando las enfermedades que tantos conejos causan en las conejeras. EMPANZAMIZO EN TOBACCO-HEPATITIS (Favos de la Coccidia).  
Machado de virus) / GASTROENTERITIS (Infecto de la Coccidia) - Diarrea.  
LES ENGORRA / LES DA UN ASPECTO SANO Y LUSTROSO

Env. (25g) 1700 Med. (50g) 112-60 Env. (100g) 149-80 DE MURCIA Y MURCIA, GRANOLLERS (Barcelona)

## Goleada en Atocha con el Oviedo de víctima

(Viene de la pág. anterior)

En la segunda parte, el Oviedo hizo un esfuerzo para igualar la contienda, pero casi se enfilaron sus ánimos con dos fallos de su portero, que le costaron dos goles fácilmente evitables: uno, a los 15 minutos, en un tiro de lejos de Gordelieva, al que se tiró tardamente, y otro en un córner desde la izquierda, que no despetó, ligeramente estorbado por su defensa, y que Arrastria remató a plaza desde cerca de un palo. No se desanimó el Oviedo y cuando le tocó el turno a la defensa local de fallar, lo aprovecharon para marcar dos go-

## MOSAICO DEPORTIVO

### El final de la temporada de atletismo no mejoró los records nacionales

Madrid, 8. — No ha podido ser mejorado ningún récord nacional de atletismo durante las pruebas organizadas con este fin por la Federación Española de Atletismo y que se han celebrado en las pistas de la Ciudad Universitaria.

Se igualó el de 4 por 100 metros por el equipo formado por Campa, Roca, Albarrán y Asensio, que consiguió los 42,2 en que está establecido.

Competían, con el equipo de juniors, integrado por San Adrián, Sanguinos, López Amor y Matallana, que fue descalificado porque en el último relevo López Amor se salió de la zona. El tiempo conseguido fue de 42,6 que de ser válido, hubiera constituido el nuevo récord nacional juniors.

En pértiga, Rodríguez Armengol, de Barcelona, falló en su intento de mejorar la marca nacional al no conseguir traspasar el listón en 4,12 metros. Se quedó en 3,90.

En las restantes pruebas se consiguieron las marcas siguientes:

100 metros:  
1. Roca, de Barcelona, 11 segundos.  
2. Lombao, del R. Madrid, 11,1.  
200 metros:  
1. Albarrán, de Salamanca, 22,5.  
2. Sanguino, del Altis, de Madrid, 22,7.

400 metros vallas:  
1. Reguero, de Valladolid, 57,4.  
2. Abalo, de La Coruña, 58,1.

400 metros lisos:  
1. Martínez, de Asturias, 49,4.  
2. Parrilla, de Altis de Madrid, 54,2.

Longitud:  
1. Areta, de Guipúzcoa, 6,75 m.  
2. Mauluy, también de Guipúzcoa, 6,35.

Disco:  
1. De Andrés, de Zaragoza, 39,74 metros.  
2. Pérez, independiente, 27,32.

Una prueba disputada sobre 300 metros lisos, fue ganada por Asensio, en 35 segundos 2 décimas.

Asistió bastante público y la jornada fue presenciada por el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola-Alonso, y por el jefe de Federaciones Olímpicas, señor Higuelmo, acompañados de federales y periodistas nacionales y provinciales.

**FUTBOL PRE-OLIMPIO RUMANIA, 1; BULGARIA, 0**

Viena, 8. — Informan de Bucarest que Rumania ha vencido a Bulgaria por 1-0 en partido pre-olímpico de fútbol, disputado en el Estadio 23 de Agosto de Bucarest, ante 100.000 espectadores.

El primer tiempo terminó con el resultado favorable a Hungría, de 1-0.—Añf.

**PELOTA A MANO**

Bilbao, 8. — En el salón de actos del Ayuntamiento de Durango se ha celebrado una interesante reunión a la que han asistido el presidente de la Federación Española de Pelota, don Luis Navas y los de las Federaciones de Alava, Guipúzcoa, Castilla, Navarra, Catalana y Riojana.

Se acordó que el Campeonato Nacional de pelota, aficionados, comience el día 24 de enero, jugando-se los partidos semifinales y final en Madrid y Palma de Mallorca, del 26 al 29 de mayo, en dos categorías como en años anteriores, y con el nuevo tipo de pelota adoptado por la Federación Española y por las Federaciones participantes.

Después de la reunión, todas las autoridades deportivas citadas, acompañadas de los donantes de trofeos y de las autoridades locales, asistieron a la final del gran torneo de pelota de cesta-punta, que ha venido celebrándose la semana pasada. El resultado ha registrado un lleno como no se ha conocido jamás en Durango.

Chiquito de Vergara y Aspiñe vencieron a Issa y Aldecoa, por 32-31.

Después se celebró la gran final entre los hermanos Careaga, que tenían cuatro puntos, y Laca y Regalé, que tienen dos puntos. Vencieron estos últimos por 35-27. Se han proclamado campeones los primeros, que habían sacado 16 tantos de ventaja en su primer partido, va que estaba acordado desde un principio, que se tendría en cuenta el tanteo total para resolver un posible empate.

Los trofeos fueron entregados personalmente por el presidente de la Diputación, el presidente de la Federación Española, el representante de la Caja de Ahorros y el organizador del torneo, Javier Piedra. El trofeo de "Correo Español" y "El Pueblo Vasco", al mejor delantero, fue entregado a Valentín Careaga I, y el de "Gaceta del Norte", al mejor zaguero, a Recalde.—Añf.

### En la novena jornada hubo estos resultados

(Viene de la página anterior)

el campeón europeo, pero la táctica puede tener sus quiebros.

Mal anda el Betis esta temporada. Y si no mal, por lo menos muy descontrolado. Tan descontrolado, por lo visto, como su entrenador de esta jornada, el Atlético madrileño.

No hay como estrenar entrenador para encarrilar los equipos.

Lo del Atlético bilbaíno nos parece más normal, aunque el Zaragoza no era pan comido, ni mucho menos, pero la solera bilbaína tenía que dar sus resultados tarde o temprano.

El Oviedo va regresando, como se dice en Medicina, de su fiebre inicial, y aunque nos parece excesivo el resultado, la Real Sociedad ha dejado las cosas en su punto. Pero el Oviedo tiene la ventaja de haber liquidado a su favor en sus dominios de Buenavista los encuentros del Barcelona y del Atlético madrileño.

El resto de los resultados son normales, al menos a nosotros nos lo parecen, si bien ese de Valladolid rebasa un poco de lo normal y si así no fuera, habría que ir pensando que los de Zorilla habían acertado en su importación de jugadores.

La jornada se resolvió con un total de 28 goles, que nos dan un promedio de 3,5 por partido que, por lo visto, es lo que nos conceden los superdotados del fútbol nacional e importado. ¡Habrá que conformarse!

Gol.

**Vides americanas**

**Arboles frutales**

**Forestales y de adorno**

Planteles para la formación de viveros

Solicite catálogo gratuito a

**Viveros Provedo**

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

LOGROÑO

## EL DOMINGO TAURINO

### Bahamontes cortó dos orejas, rabo y pata en el festival benéfico de Toledo

Toledo, 8. — A beneficio de la Navidad del pobre se celebró un festival taurino organizado por el gobernador civil, en el que con varios matadores de toros participaron la amazona portuguesa Gina María, el corredor ciclista Bahamontes y el púgil Galliana.

Se lidiaron reses del Conde de Mayalde, bravas. Nueve mil personas correspondieron a esta llamada de la caridad y curiosidad, pues todos los toledanos desearon ver a Bahamontes con capote y muleta.

El rasgo del gran corredor y compañero suscito la simpatía y atrajo la atención de los toledanos y de más de cien pueblos de la provincia, así como de la "TRY" española y norteamericana al "NODO", tres y cuatro periódicos franceses, revistas de Madrid que enviaron todos correspondientes.

Entre el público se sortearon regalos ofrecidos para este festival. También llegaron de Madrid dirigentes del Sindicato Nacional del Espectáculo, entre ellos, el artista José Suárez.

Bahamontes se santiguó al iniciar el paseillo y antes de comenzar la lidia una enorme ovación le hizo salir a saludar. Lucía trajo campeones que le han hecho expresamente para el festival.

Gina María clavó dos rejones y dos pares. Mató Ortega de una estocada. Cortó una oreja y dió la vuelta al ruedo.

Fabio Lozano cortó las dos orejas.

Gregorio Sánchez brindó a Bahamontes y Galliana. Cortó dos orejas y el rabo.

Solanto, dos orejas.

Curro Girón, dos orejas y rabo.

Fernán Murillo, dos orejas y el rabo.

El becerro que lidió Bahamontes pesaba cien kilos. Bahamontes brindó al gobernador civil y dió la vuelta al ruedo acompañado de los demás matadores. Gran número de fotografías no cesaban de impresionar estas escenas. Dos espontáneos fueron silbados por el público ante la posibilidad de que perturbaran la lidia del becerro. En la primera verónica que intentó dar el toledano, fue revocado. En la segunda el revocado fue el becerro, que cayó al suelo. Bahamontes brinda al público y con la muleta da varios vueltas al ruedo. Los aplausos de los aficionados se lanzan a matar. Bahamontes clava una estocada entera entre los aplausos del público. Con las dos orejas, el rabo y una pata, da la vuelta al ruedo entre constantes aplausos y a hombros de los mismos matadores compañeros suyos de lidia.

La esposa de Bahamontes, durante los breves instantes que duró la lidia del becerro de Bahamontes, se mostró asustada e inquieta.

El gobernador civil reunió después

### FESTIVAL BENEFICO EN LA LINEA DE LA CONCEPCION

La línea de la Concepción, 8. — Festival taurino patrocinado por el gobernador militar del campo de Gibraltar. Siete novillos de Salvador Gavira.

Carlos Corpas, Trinchera, Montañón y Antonio González, cortaron las dos orejas y el rabo de sus enemigos. Curro Puya, dos orejas; Manuel Vilches "Parrilla", una oreja; Montañón II, ovación y vuelta; Rafaelín Valencia, lidió un becerro, consiguiendo las dos orejas y el rabo. Es sacado a hombros. Montañón abandonó el ruedo antes de finalizar el festival por estar con fiebre.—Cifra.

### NOVILLADA EN CASTELLON

Castellón de la Plana, 8. — Seis novillos de don Manuel Arraz. Lleno en el sol y flojo a la sombra.

José Rodríguez "El Pío", faena variada para cuatro pinchazos, media y una entera. Silencio. En el otro, faena variada para pinchazo, media y descabello. Ovación y vuelta.

Rodríguez Caro, ejecutó una buena faena a su primero al que mató de pinchazo, estocada y descabello. Ovación. En el quinto buena faena variada, para pinchazo, dos medias y varios descabellos. Silencio.

Rafaelín Millán, estuvo lucido en el torero, al que pasó de dos pinchazos y descabello. Ovación y vuelta. En el que cerró plaza, estuvo breve y mató de media ladeada. Silencio.—Cifra.

### BURGUIBA ha sido reelegido presidente de Túnez

Túnez, 9. — El presidente Habib Burguiba ha sido reelegido presidente de Túnez por otros cinco años de mandato, habiendo obtenido más del 99 por ciento de los votos válidos, según dicen funcionarios del Ministerio de Información. Burguiba era el único candidato en las elecciones presidenciales.

Por lo que se refiere a la votación para la Asamblea Legislativa, el partido Neo Destour, dirigido por el propio Burguiba, ha logrado los noventa escaños de los que será el primer Parlamento tunecino.



## El Betis de Valladolid y el Castilla de Palencia empatan a 2 en La Balastera

Los cuatro tantos se marcaron en el segundo tiempo, que fué el único que tuvo algo de interés

Se jugó en la tarde de ayer en La Balastera, el partido correspondiente al torneo de primera categoría regional, entre el Betis de Valladolid y la S. D. U. Castilla de Palencia.

Las últimas victorias del equipo local y el buen tiempo, estimaron a los aficionados, que acudieron en buen número al campo.

El encuentro tuvo dos facetas diversas, co-responsable cada una de ellas a los diversos tiempos. En el primero, sin goles, transcurrió apaciblemente. En la segunda, con cuatro tantos, más fuego en las jugadas y más clase y emoción en ellas, dio animación al desarrollo del encuentro.

Quizá en la primera parte, el Castilla saliera un tanto confiado de su superioridad, y no pusiera toda la carne en el asador, dejando que transcurriera un tiempo precioso, que apenas pudo recuperar, con el gol del empate, cuando iba a pillarle el final del partido. También, su contrario se creó, cuando vio que igualaba la pelota, incómodo y con ganas de superarla, en la segunda, con los rojiblanco, que no se les vieron y desearon para encarrilar un encuentro y un resultado que se les iba de la mano. Si el coraje y decisión en las jugadas que puso el Castilla en la segunda parte, los hubiera sacado a reír en la primera, tal vez el resultado se habría inclinado a su favor, y, además, sin agotarse. Pero debemos decir, en honor a la verdad, que el contrario de esta tarde del Castilla, fué un enemigo difícil para los palentinos. Los cuatro tantos, en los minutos de coraje, como por su juego; ya que, merced a éste, llegaron peligrosamente hasta la puerta defendida por Calleja, batiéndola en dos ocasiones, adelantándose siempre en el marcador y no cuidando en goles otras jugadas incisivas, bien llevadas por tripleta de delanteros (el central y los extremos, los más efectivos de su vanguardia), por la buena actuación de los defensas y meta local.

**EL PARTIDO**  
En la primera parte, como hemos indicado, apenas si se vieron jugadas de interés. Adoptó el equipo visitante una táctica de defensa elástica, replegando siempre a un hombre entre sus medios y defensas—que, en el segundo tiempo, a raíz de las tantas que se fueron anotando, pues los interiores prácticamente actuaban en las líneas defensivas—, y basando su juego de ataque en la movilidad y buen juego del extremo derecho Cristóbal, que enlazaba perfectamente con el delantero centro y la línea en la boca del otro exterior Llamas, el perfecto artillero localizador.

El Castilla, cubriendo bien a los elementos más peligrosos del equipo contrario, se ceñía mucho a esta labor de marcaje, sin apenas asomos de realización propia, pues creaba mucha confusión en el momento en que el hueco por donde llegar a gol.

Se registran avances alternativos, sin efectividad, pues ambas defensas, especialmente por el lado de los centrales, que actúan sin fallos, neutralizan todos los peligros.

A los cinco minutos, en una internada local, un defensa vallisoletano da una mano dentro del área, y el árbitro castiga la falta con penalti. Lo lanza Tascón, pero quiere colocarlo tanto, que lo desperdicia, al tocar el balón con la esquinera del marco y saliendo éste sin resultado.

Este gol encorajina a los palentinos, que acoran sin cesar la puerta forastera. Los vallisoletanos, se replegan algo, intentando defender el gol, por lo que la presión local se patentiza, y se hace aguda en algunas fases del juego; aunque con poca efectividad, pues ligaron mal jugadas, a insistir en un ataque por el centro, que aporaleaban por los jugadores, y en un bombeo incontrolable de pelotas.

Este dominio táctico, hace que el balón no pase muchas veces del centro del campo, sometiendo al conjunto vallisoletano a un agobiador marcaje, que se salva por la buena actuación defensiva, y por la mala dirección de los tiros. Bahillo, juega muy adelantado, prácticamente de medio; lo que refuerza la media local, que actúa con más efectividad que en la primera parte, sirviendo mejores balones a los delanteros.

A los 37 minutos, en una de las presiones locales, el defensa central vallisoletano salta a despejar con el brazo por alto—como ya lo ha hecho en otras ocasiones—, desviando la pelota con la mano.

El penalti lo señala el árbitro, y lo transforma en gol Abad, al lanzar muy fuerte y colocado el balón, que el portero vallisoletano desvía en magnífica estrada, pero que no logra impedir que entre a gol.

El tanto, calienta los ánimos. Los vallisoletanos parecen no conformarse con el empate, y sale a relucir el juego duro, que corta bien el árbitro.

Vuelven los forasteros a adelantarse en el marcador, cuando ya se jugaba el minuto 44, en una gran metedá ante el marco de Blanco, trata éste de despejar de puños un balón bombeado, no consiguiendo, quedando la pelota en la misma línea de gol y siendo rematada varias veces por varios jugadores castillanos, hasta conseguir introducir en el marco rival. Es el segundo gol, que habría de ser el

del definitivo empate, pues poco después, sin más variaciones, terminó el encuentro.

**ALINEACIONES**  
A los órdenes del colegiado local señor Fernández, que estuvo bien, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

**BETIS DE VALLADOLID:** Blanco; Montero, Rodri, Herrera; José Luis, Gonzalo, Cristóbal, Herrero, Marcos, Alvarez y Llamas.  
**S. D. U. CASTILLA:** Calleja; Bahillo, Romero, Tascón; Castellanos I, Castellanos II, Jesús, Abad, Bercianos, Hernández y Maxi.

En Valladolid, se jugaron por la mañana los partidos correspondientes del grupo, que terminaron con los siguientes resultados:  
Arenas, 2; Pinar, 1.  
Soto, 2; Rubia, 2.

| CLASIFICACION | J | G | E | P | P  | C  | P |
|---------------|---|---|---|---|----|----|---|
| Castilla P.   | 4 | 2 | 2 | 0 | 15 | 6  | 6 |
| Soto          | 3 | 2 | 1 | 0 | 9  | 4  | 5 |
| Rubia         | 4 | 2 | 0 | 2 | 15 | 5  | 5 |
| Ferronaria    | 3 | 2 | 0 | 1 | 10 | 5  | 4 |
| Castilla V.   | 3 | 1 | 1 | 1 | 7  | 10 | 3 |
| Betis         | 3 | 1 | 1 | 1 | 6  | 10 | 3 |
| Arenas        | 4 | 1 | 0 | 3 | 10 | 11 | 2 |
| Circular      | 3 | 1 | 0 | 2 | 2  | 7  | 2 |
| Pinar         | 4 | 1 | 0 | 3 | 6  | 14 | 2 |

## La jornada en el Grupo 13.º de Tercera División dió los siguientes resultados

La nota más destacada la dió el Palencia al triunfar en el campo del San Pedro

Empate de la Ponferradina en Cáceres

TERCERA DIVISION

| Resultados:             |     |
|-------------------------|-----|
| Hullera-Europa Delicias | 2-0 |
| Burgos-Palencia         | 3-1 |
| San Pedro-Palencia      | 2-3 |
| Salamanca-Arandina      | 4-0 |
| Ciudad Rodrigo-Astorga  | 5-2 |
| Cacereno-Ponferradina   | 2-2 |
| At. Zamora-Juventud     | 3-0 |
| Béjar-Júpiter           | 2-1 |

| Olasificación      |                    |
|--------------------|--------------------|
| 1.-Salamanca       | 9 7 1 1 33 6 15+5  |
| 2.-At. Zamora      | 9 6 2 1 18 6 14+4  |
| 3.-Burgos          | 9 7 0 2 20 9 14+4  |
| 4.-Cacereno        | 9 4 2 3 26 19 10   |
| 5.-Arandina        | 9 5 0 4 18 16 10+2 |
| 6.-Hullera         | 9 5 0 4 21 24 10   |
| 7.-Béjar           | 9 4 1 4 21 17 9-1  |
| 8.-Ponferradina    | 9 1 7 1 11 9 9-1   |
| 9.-Plasencia       | 9 3 2 4 20 21 3    |
| 10.-Juventud       | 9 3 2 4 16 18 8    |
| 11.-PALENCIA       | 9 2 3 4 13 15 7-1  |
| 12.-Júpiter        | 9 3 1 5 12 15 7-1  |
| 13.-Europa         | 9 3 0 6 12 18 6-2  |
| 14.-Ciudad Rodrigo | 9 3 0 6 14 35 4-4  |
| 15.-Astorga        | 9 1 4 4 9 24 6-2   |
| 16.-San Pedro      | 9 2 1 6 19 28 5-5  |

COMENTARIO BREVE A LA JORNADA

La nota más destacada de esta jornada ha estado a cargo del PALENCIA al triunfar mercedemente en Ponferradina frente al San Pedro. Le sigue, en importancia, el tropiezo del Cacereno en su campo frente a la Ponferradina.

La victoria de los nuestros en Ponferradina llega en un momento que pudieramos calificar de crucial. Es en realidad el primer partido que dirige desde la banda el nuevo entrenador Soler. Y bien se han dejado ver sus atinadas directrices. Pero, además, es una victoria que para el Palencia significa muchísimo. Si el lector observa la tabla, puede comprobar que ha ganado tres puestos dejando atrás a equipos que pudieran algún día haber sido sus rivales para los lugares de peligro. Subir tres lugares, con probabilidades de ascender más en la tabla en posteriores jornadas, es cuanto pudiera desear el verdadero hincha palentino. Obsérvese que ya no tiene sino un punto negativo, poniéndose parigual que el Béjar, por ejemplo, que está en séptimo lugar. Es decir, que el Palencia empieza a tomar posiciones y que la esperanza se abre al seguidor de nuestro equipo para posteriores jornadas.

Victoria, por tanto, mercedista la de este domingo y además muy oportuna, porque repetimos, aparte de haber subido nuestro equipo en la cotización, ha dejado atrás al San Pedro en primer término, y a otros conjuntos lo que puede tener una decisiva influencia para el futuro. Enhorabuena, pues, a jugadores, entrenador y Directiva por esta victoria que señala como el principio de una etapa más tranquilizadora que la pasada y con miras prometedoras para un mejor porvenir. En resumen, que Soler ha mostrado ya su influencia benéfica en el equipo y que habrá que depositar la confianza que todos hemos puesto en sus dotes para que llegue a formar un buen equipo que ostente con derecho la representación palentina en el Grupo.

La Ponferradina es el conjunto de los empates. Si observamos la tabla comprobaremos que sólo ha perdido un partido. Bien es verdad que también ha ganado un único encuentro. Los otros siete los ha empatado, con lo que ha conseguido ya empezar a tener un positivo en su casilla. Un grave tropiezo este resultado para el Cacereno que pierde posibilidades.

Los demás resultados fueron caseros. El más amplio ha sido el obtenido por el Salamanca, frente a la Arandina, que hasta ahora se había mostrado peligroso rival. Esto demuestra y revaloriza el mérito del equipo palentino en la anterior jornada al conseguir que esa delantera salmantina, tan realizadora, se fuera a sus lares de vacío, lo que, al parecer tan mal les ha sentado a sus seguidores. Por cierto que lamentamos que algunos traten de enredar el ambiente, tan antideportivo como imprudentemente, queriendo achacar su ineficacia a la dureza de los jugadores palentinos, cuando sin darse cuenta, ellos mismos acaban de confesar, en un intento de lanzar un ataque a Soler, que los salmantinos fueron más duros que los palentinos. Luego, entonces, no sabemos por qué rasgaron las vestiduras. Con ese inadecuado proceder no hacen sino predisponer al público salmantino para cuando les visite el Palencia, lo cual, dicho sea de pasada, es muy poco deportivo cuando aquí se les recibió tan caballerosamente, como siempre ha sucedido. Lo que no podemos decir lo mismo de los recibimientos de los salmantinos a los nuestros. Por eso, no comprendemos esa táctica equivocadísima y muy peligrosa de algunos informadores salmantinos con su apasionada versión de los hechos por las repercusiones que pudiera tener en un público que ya, anteriormente, ha dado pruebas de su deficiente ecuanimidad. Pero, en fin, allá cada uno con sus omosidos. Doloroso confesarlo cuando los que escribimos debemos estar por encima de esos cismos.

Nos hemos desviado en este comentario a la jornada con esas apostillas, que en fin de cuentas nos ha dolido escribir, pero era necesario porque conviene que todos los que tenemos alguna responsabilidad al influir con nuestros juicios en el público, tengamos mucho cuidado con lo que decimos.

Sigue, después de esta jornada, en cabeza el Salamanca, seguido del Zamora y el Burgos, residos dos últimos con un punto menos, en la posición de estos puestos.

Y no creemos que haya nada más que comentar en los resultados anteriores, y por eso hacemos punto final, a la espera de lo que pueda pasar el próximo domingo en que, para nosotros los palentinos, se presenta una jornada interesantísima y difícil, con la visita a La Balastera del Burgos.

PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Europa Delicias-Béjar.       |  |
| Plasencia-Hullera.           |  |
| PALENCIA-Burgos.             |  |
| Arandina-San Pedro.          |  |
| Astorga-Salamanca.           |  |
| Ponferradina-Ciudad Rodrigo. |  |
| Juventud-Cacereno.           |  |
| Júpiter-Zamora.              |  |

## Ganó el Atlético Palencia al San Pedro, en Ponferrada

## Pirulo (2) y David marcaron los goles de los palentinos

El equipo morado hizo un gran partido

Ponferrada, 8. — (Por teléfono. Crónica especial para DIA-DIA-DIA, por Luis Regales).  
Se esperaba que esta tarde, tarde soleada, hubiera gran afluencia de público en Fuentenuevas, pero no obstante fracasaron las previsiones. Solamente regular entrada pudo registrar la taquilla.

PRIMER GOL PALENTINO

Dada la orden de comienzo por el colegiado señor Germán, de Salamanca, el dominio se alternó hasta el minuto siete, en el cual Pirulo marca el primer tanto palentino al internarse entre la defensa ponferradina, ya que Nandi pretendió pasar a su propio meta, centro que interceptó el ariete palentino. Seguidamente se produce un gran encontronazo entre Luis e Iván, quedando muy resentido el jugador local, que tiene que retirarse del campo, tardando ocho minutos en reaparecer. De todas formas también Iván tuvo que es-

tar mermado de facultades todo este primer tiempo.

LESIONES, PENALTY Y EXPULSION

A los 12 minutos Seve inicia un avance por el ala izquierda y remata alto. A los trece minutos el Palencia vuelve a atacar con gran peligro y se produce una jugada vistosa que termina con un despeje del meta ponferradino. A los quince minutos sale Luis al campo de juego con una vanda y es aplaudido por el público. A los 18 minutos se produce un choque violentísimo entre Nandi y Ruiz. Este choque pudo producirse únicamente por el gran brio del defensa ponferradino, que, desde luego, está mostrando una gran peligrosidad en sus entradas, que lo marca perfectamente el árbitro. Lo mismo ocurre con las entradas palentinas, ya que de los 22 hombres podemos afirmar que, lo menos, están haciendo un juego peligrosísimo, que debió cortar de todas formas el árbitro. A los 23 minutos, en este mismo lugar en que se produjo el choque, Campello fuerza a la defensa palentina a despejar a córner. A los 25 minutos se produce un despeje de una defensa palentino, que el árbitro castiga con penalti, que se encarga de realizar Zarrita, disparando muy duro, durísimo y el balón se estrella en el poste. El árbitro ha sido demasiado riguroso al castigar esta falta, ya que la mano fue involuntaria, pero cuatro minutos más tarde se produce una incidencia en el terreno del San Pedro, y Zarrita es expulsado del terreno de juego por protestar la jugada. El árbitro tiene que llamar al delegado de campo porque el jugador se niega a abandonarlo. Realmente el público no pudo comprender por qué motivo fué expulsado, a no ser que pronunciara algún insulto que no pudimos captar desde la banda. A los 35 minutos, el jugador de la defensa ponferradina, Serapio, cae como consecuencia de un juego duro que están practicando los componentes de ambos equipos. A los 40 minutos, en un córner peligrosísimo, bien sacado por Serapio, Alipio se luce en un gran despeje.

El Palencia empieza ya con un juego sereno y en calma, en los últimos minutos, se produce su mando completo, absoluto, en todos los terrenos.

A los 45 minutos se ve obligado Alipio a realizar una gran parada que evita un nuevo tanto.

SEGUNDO TIEMPO

Después del descanso parece que se va a iniciar el dominio salpedrista, pero, de nuevo, no obstante los gritos de animación del público, se produce un avance de la delantera palentina, que obliga a echar la pelota fuera. Severino queda lesionado y el Palencia se encuentra con una gran ventaja, ya que el ahondado de Severino lesionado y Zarrita fuera, deja al San Pedro con escasas facultades.

PIRULO VUELVE A MARCAR

Van transcurridos 14 minutos, cuando Pirulo marca de nuevo de un tiro largo que, coge desprevenido totalmente a Alipio y se queda en la red. Realmente Alipio salió, no midió bien la distancia y pudo haber parado el gol quedándose en la puerta.

Seguidamente es el ariete ponferradino Campello quien inicia una gran jugada, en el centro del campo, llevando el cuero hasta los dominios de Ochoa y la pelota es detenida por el portero.

EMPATE PONFERRADINO Y

EL GOL DEL TRIUNFO PALENTINO

A continuación, Castro recibe un centro de Benjamin, que ha regateado a toda la media y defensa palentina e introduce el balón en la red.

Se produce una reacción de diez minutos de juego profundo, pero por parte de los ponferradinos, en los cuales Severino, que está lesionado, pero no obstante, clava un tiro rapidísimo en las mallas. El entusiasmo del público es indescribible y faltando solamente diez minutos al juego se produce una postura palentina de franca defensa, pero dejando en punta a Madorrán y también a Pirulo. En esta posición Madorrán, que ha recibido el balón de Iván, se lo pasa a Pirulo, quien sin detenerse se lo orde a David, quien se interna y, ya dentro del área, cuando el portero inicia la salida, desvía suavemente a su izquierda y marca.

El pésimísimo cunde y, así se produce ya el final del encuentro.

El árbitro ha estado excesivamente riguroso en la expulsión de Zarrita y en el penalti.

La actuación de los palentinos ha sido la de emplear el juego que decían de realizar en cada caso, lo cual demuestra la impecable táctica impuesta por el entrenador Soler.

LA ACTUACION DE LOS PALENTINOS

Vamos a dar la puntuación que nos ha merecido la actuación de cada uno de los palentinos. Ochoa tuvo pocas intervenciones. Mezo, duro, bravo, seis puros. Varela, el mejor de la defensa, fué el con-

SERVIENTA!

Es obligatoria su afiliación al Montepío Nacional del Servicio Doméstico del Instituto Nacional de Previsión. El cartero te entregará en tu propio domicilio las instancias de afiliación, rellénalas y con dos fotografías devuélvelas al mismo cartero.

ductor de su línea, obtuvo hasta ocho puntos. Crespo, fue, podemos decir, otro componente más de esta defensa bragada, que mantuvo a raya a la delantera del San Pedro, realmente poco efectiva, seis puntos. Iván, quedó lesionado, sangrando constantemente durante el transcurso del tiempo, pero puede considerarse como uno de los mejores hombres de su equipo, le concederemos un siete. Yaquez, queda en una medianía, que puede merecer solamente un seis. Ruiz, es uno de los menos incisivos y un cinco es suficiente. David, desarrolló un juego estupendo, como toda la tripleta central, y en ella Pirulo fué un hombre batallador bregando constantemente, y se movió con facilidad. Madorrán, el verdadero conductor de la delantera es inteligente y supo llevar el juego por donde la defensa ponferradina estaba francamente desorientada. Serapio, en fin, podemos considerarle entre la labor de la tripleta central y su compañero Ruiz, de todas formas, se mostró veterano, inteligente, desplazando fácilmente a la defensa.

EL SAN PEDRO

El San Pedro jugó francamente desligado. La expulsión de Zarrita y el gol primero fueron como un impacto, que no pudo resistir y se produjo un desbordamiento de nervios hasta que llegó su maravillosa reacción, que duró exactamente ocho minutos. En esos ocho minutos el juego fué velocísimo e incluso con mejor técnica, y sentido del desmarque, pero no pudo contrarrestar la veterania de los palentinos, que supieron hacer el partido que necesitaba el equipo.

HABIA FE EN EL TRIUNFO

Antes de entrar en la caseta, el señor Soler, nuevo ministro del Palencia, manifestó:  
—Vengo con ilusión de ganar el partido y tengo plena fe en los muchachos.  
Vázquez, el capitán, un poco titubeante al responder, no dijo así:  
—Venimos a ganar, tanto yo como los demás, para dar una gran satisfacción al público palentino.

El arbitraje del señor Germán, fué francamente desastroso pareciendo que se le había terminado completamente el rigor, la autoridad con la expulsión de Zarrita y el penalti. Lo demás fué sencillamente no hacer absolutamente nada. Las bandas cumplieron perfectamente.

ALINEACIONES

San Pedro: Alipio; Nandi; Zarrita; Abad; Lallén; Josa; Castro; Luis; Campello, Benjamin y Seve. Palencia: Ochoa; Mezo, Varela, Crespo; Vázquez, Iván; Ruiz; David, Pirulo, Madorrán y Serapio.

## Gráficas AGUADO

|                     |  |
|---------------------|--|
| Rosarios            |  |
| Crucifijos          |  |
| Imágenes religiosas |  |

La quiniela ganadora fué así...

| 1.ª Y 2.ª DIVISION    |   |
|-----------------------|---|
| Valladolid Las Palmas | 1 |
| Zaragoza-At. Bilbao   | 2 |
| R. Sociedad-Oviedo    | 1 |
| Valencia-Osasuna      | 1 |
| Béti-At. Madrid       | 2 |
| R. Madrid-Sevilla     | 1 |
| Español-Elche         | 1 |
| Granada-Barcelona     | X |
| Tenerife-Jaén         | X |
| Huelva-At. Ceutá      | 1 |
| At. Almería-Levante   | X |
| Cádiz-Plus Ultra      | X |
| Murcia-Extremadura    | X |
| Badajoz-Mallorca      | X |

|                        |  |
|------------------------|--|
| Misales                |  |
| Devocionarios          |  |
| Libros para meditación |  |

I. G. DIARIO-DIA

## Después del partido del domingo

Soler está muy contento del rendimiento de sus muchachos

A su regreso de Ponferrada, donde el domingo triunfó el "At. Palencia" sobre el "San Pedro", de aquella calidad, hemos cambiado unas palabras con el entrenador Soler.

Nos interesaba conocer su primera impresión sobre este encuentro y el resultado.

—¿Podría afirmarle que no destacó ninguno y destacó todos. Es decir, que hubo uniformidad en el rendimiento, que es esencial para los equipos.

—¿Difícil el encuentro?

—Todos los partidos que se juegan en campo contrario son difíciles. Pero yo vi que el encuentro lo ganamos por la manera en que comenzamos y por la manera de jugar todos.

—¿Buen juego entonces?

—Sí. Buen juego y mucho entusiasmo. Además, algunos hicieron frente a sus lesiones y se emplearon con el mismo entusiasmo y rendimiento, como si estuvieran en plena normalidad. Por ejemplo, Ruiz a quien se le partió un labio y estuvo unos momentos ausente, siguió con gran entusiasmo y rendimiento, ocupando su puesto. También Iván, a quien se le veía sangrar por una herida de cuya lesión se le curó, fue otro de los que mostraron su amor a los colores que defendía. Y lo mismo podría decirse de Varela, que tocado como estaba, se sobrepuso a sus lesiones y tuvo un rendimiento grande en el conjunto.

—Comprendemos a su satisfacción ante esta primera salida.

—Efectivamente. Yo creo que tendremos equipo y bueno. Se irá acomodando y el rendimiento aumentará. Lo esencial hoy, es que todos siguieron fielmente las consignas que se les habían dado. Que se actuó con gran entusiasmo y que, además, y esto es muy esencial, que se hizo buen juego, lo que se tradujo en la victoria para nuestros colores.

—Pues, enhorabuena, señor Soler por este su primer triunfo, y que siga la racha.

—En eso confío.

El entrenador del Palencia nos ha dicho:

—Estoy muy satisfecho del rendimiento del equipo. Era la primera vez que salía con los muchachos y el experimento ha salido muy bien. Todos siguieron fielmente las instrucciones que se les habían dado.

—Puede decirme qué jugadores destacaron?

—En eso confío.

El entrenador del Palencia nos ha dicho:

—Estoy muy satisfecho del rendimiento del equipo. Era la primera vez que salía con los muchachos y el experimento ha salido muy bien. Todos siguieron fielmente las instrucciones que se les habían dado.

—Puede decirme qué jugadores destacaron?

—En eso confío.

El entrenador del Palencia nos ha dicho:

—Estoy muy satisfecho del rendimiento del equipo. Era la primera vez que salía con los muchachos y el experimento ha salido muy bien. Todos siguieron fielmente las instrucciones que se les habían dado.

—Puede decirme qué jugadores destacaron?

—En eso confío.

El entrenador del Palencia nos ha dicho:

—Estoy muy satisfecho del rendimiento del equipo. Era la primera vez que salía con los muchachos y el experimento ha salido muy bien. Todos siguieron fielmente las instrucciones que se les habían dado.

—Puede decirme qué jugadores destacaron?

—En eso confío.

El entrenador del Palencia nos ha dicho:

—Estoy muy satisfecho del rendimiento del equipo. Era la primera vez que salía con los muchachos y el experimento ha salido muy bien. Todos siguieron fielmente las instrucciones que se les habían dado.

—Puede decirme qué jugadores destacaron?

—En eso confío.

El entrenador del Palencia nos ha dicho:

—Estoy muy satisfecho del rendimiento del equipo. Era la primera vez que salía con los muchachos y el experimento ha salido muy bien. Todos siguieron fielmente las instrucciones que se les habían dado.

—Puede decirme qué jugadores destacaron?

—En eso confío.

El entrenador del Palencia nos ha dicho:

—Estoy muy satisfecho del rendimiento del equipo. Era la primera vez que salía con los muchachos y el experimento ha salido muy bien. Todos siguieron fielmente las instrucciones que se les habían dado.

—Puede decirme qué jugadores destacaron?

—En eso confío.

El entrenador del Palencia nos ha dicho:

—Estoy muy satisfecho del rendimiento del equipo. Era la primera vez que salía con los muchachos y el experimento ha salido muy bien. Todos siguieron fielmente las instrucciones que se les habían dado.

—Puede decirme qué jugadores destacaron?

—En eso confío.

El entrenador del Palencia nos ha dicho:

—Estoy muy satisfecho del rendimiento del equipo. Era la primera vez que salía con los muchachos y el experimento ha salido muy bien. Todos siguieron fielmente las instrucciones que se les habían dado.

—Puede decirme qué jugadores destacaron?

—En eso confío.

El entrenador del Palencia nos ha dicho:

—Est



## Lo que importa es competir

Doscientos participantes en el III Campeonato de Neófitos de Atletismo



Un magnífico espectáculo se ofreció en la mañana del domingo en las pistas del Campo de la Juventud. Casi doscientos chicos participaron en el III Campeonato de Neófitos de Atletismo, organizado por la Delegación Provincial de Juventudes, con la colaboración de la Federación Palentina de Atletismo.

Se cumplió pues el lema olímpico de que lo que importa es competir. No hubo, naturalmente, resultados brillantes, aunque algunos merecen consideración, pero sobre las pistas, en los fosos de saltos y en los de lanzamientos, estuvieron unos centenares de chicos de los que han de salir las próximas figuras de nuestro atletismo.

Nos extendemos otro día en el comentario, al publicar los resultados técnicos y relación de clasificados para las finales, que se celebrarán el domingo próximo. Por ahora dejemos constancia de la brillantez de esta primera jornada, puesta de manifiesto en la nutrida participación. En el grabado recogemos dos momentos de las series de 800 metros lisos y uno de los relevos de 4x100.

(Fotos P A Y A)

## SAQUES DE BANDA

Ha vuelto el Palencia de Ponferrada. Con dos puntos. Dos hermosos y magníficos puntos, conseguidos en una «lucha a conciencia».

Habíamos aplaudido a la Directiva. Nuestras palmas hacían humo en honor de la «maravillosa afición de este año». Ahora las ovaciones son también para el equipo. ¡Hala Palencia!

David se había apostado una merienda y una gallina, a que ganaban al San Pedro.

David metió el gol del triunfo y hoy ha engordado unos kilos, porque se ha comido la gallina y a la hora en que sale nuestro periódico está merendando. ¡Que aproveche, muchacho!

No fué de «cuante blanco» precisamente el partido de Ponferrada. Iván viene con una herida en la frente de tamaño considerable. Por cierto que había que ver a Iván, la cara ensangrentada, jugando como un coloso en el campo berciano.

¡Era Iván, el Terrible!

Se ha encontrado una delantera. Viste de color morado y pertenece al Palencia.

Madorrán estuvo colosal. El mejor de los 22 dicen. Ya escribimos que cuando Madorrán quiere... Y seguirá queriendo.

Soler dijo a los jugadores antes de comenzar el partido: Ustedes deben ganar este encuentro. Saben jugar al fútbol y no pueden «hacer el vago» en el campo. Los chicos cumplieron la consigna del entrenador.

Pirulo marcó dos goles. Serapio jugó muy bien. David brilló con luz propia y además logró un gol de maestro al final. Ruiz recibió un cabezazo en la boca, por lo que vio mermeadas sus facultades y no pudo marcar ese gol, que anunciábamos el viernes. Lo sentimos por el Burgos.

No llovía, luego lo que recibió Soler fueron unas pedradas. ¡Oh los partidos en campo ajeno!

Panchulo no fué a Ponferrada. Panchulo estuvo en Burgos «de espía», viendo a los de la ciudad del Cid, frente a los palentinos. El Burgos viene el domingo a La Balastera. El Palencia, ¡como el Madrid!

Faltan seis días para que en nuestro Campo de Deportes Municipal, se registre el centradón del siglo.

Vamos a ir tomando tita durante toda la semana.

## Trágica aventura en el desierto egipcio

El Cairo, 9. — Uno de los cuatro hombres que murieron en la abradadora región desértica de la frontera entre Egipto y Sudán, escribió en su diario, dado ahora a conocer, «la muerte avanza hacia nosotros». «Estamos en un callejón sin salida —escribió el francés Yves Tommy-Martin—. No tenemos más agua ni combustible. Estamos buscando un éxito sin arroyos».

Los cadáveres de Tommy Martin, el americano John H. Armstrong, el también francés Jean Lilly y un guía, fueron encontrados el 25 de octubre último cerca de su abandonado automóvil, no lejos de Assuan, en el alto Egipto. Habían estado perdidos durante tres meses.

## Club de Amigos de Alemania

Con motivo de conmemorarse el segundo centenario del nacimiento del gran poeta y dramaturgo alemán, Federico Schiller, el «Club de Amigos de Alemania», ha organizado para mañana martes, a las ocho y media de la tarde, en su domicilio social, un acto literario, en honor de esta gran figura de la literatura germana.

Este acto, estará dirigido por el laureado poeta palentino, don José María Fernández Nieto, quien glorificará la figura del inmortal poeta alemán, haciéndose al final unos comentarios e ilustraciones sobre la obra del autor de «Don Carlos».

Se invita a este acto a todos los socios y simpatizantes del club.

## CAMPEONATO NACIONAL FEMENINO DE BALONMANO

La selección provincial de Palencia ganó a la de Madrid

Madrid. — Nuevamente nos ha visitado a los paisanos, en la Casa de Palencia, con su animoso entrenador el amigo «Luisón», el equipo de balonmano formado por afiliadas de la Sección Femenina de Palencia, que ha venido a jugar un partido con el de la S. F. de Madrid.

Se trata de los terceros campeonatos nacionales de selecciones provinciales, en los que participan los seis mejores equipos de España: Madrid, San Sebastián, Palencia, Cádiz, Málaga y Cuenca, por el sistema de liga y a doble vuelta, con partidos cada quince días.

El domingo 25 de septiembre, la selección palentina ganó a la malagueña en Palencia, por 2-0, el domingo 8 de noviembre, a la selección madrileña, por 3-4, en Madrid, y en domingos sucesivos jugará contra las selecciones provinciales de San Sebastián y Cuenca.

El triunfo obtenido en Madrid es altamente significativo, por cuanto la selección madrileña ha sido, dos años consecutivos, campeona nacional y de selecciones y presentaba el mismo equipo de sus triunfos, mientras que la selección de Palencia venía con cuatro nuevas jugadoras.

No era extraño, pues, que nuestras paisanas comenzaran el partido con muchas precauciones y hasta con temor. Las madrileñas aprovecharon este nerviosismo para marcar su primer tanto, en una jugada desgraciada de la defensa de Palencia. Terminó el primer tiempo con el tanteo de 2-1 a favor de Madrid. El gol palentino fué marcado por Amparín.

Por el presente, se hace saber, que el día 26 de noviembre desde las diez de la mañana, y en las oficinas de la Acequia de Palencia, calle de Menéndez Pelayo, números 29-31, se procederá a la cobranza del canon de riegos correspondiente a la temporada actual de 1959, a los regantes del término municipal de Palencia, que se relacionan en la lista cobratoria expuesta al público en dichas oficinas, en la que se expresan las cantidades a cobrar.

Lo que se hace público para conocimiento general y en evitación de los perjuicios, que por ignorancia pudieran irrogarse a los interesados.

Valladolid, 4 de noviembre de 1959. — El Ingeniero Director, JUAN BAUTISTA VARELA

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959

ANUNCIO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

ACEQUIA DE PALENCIA RIEGOS AÑO 1959



# ESCENARIOS Y PANTALLAS

Reposición de "Don Juan Tenorio" por la Compañía "Lope de Vega"

## PRINCIPAL

Con pequeño retraso sobre la fecha tradicional llega a Palencia don Juan Tenorio, el eterno mito teatral que se mantiene inmarcescible, como si por él no pasaran los años. Diríase que el gran Zorrilla descubrió para su fabuloso personaje la fórmula mágica de vivir vivo, que, afianzadamente, buscaban los alquimistas medievales.

Ya se ha dicho todo o casi todo en torno a este arquetipo español que tiene un rango en la historia de la literatura universal sólo comparable a los de Fausto y don Quixote. Ciertamente, don Juan ha salido siempre mal parado de estas discusiones psico-literarias. Con él se han enardecido algunos escritores, médicos que advierten en el arrogante conquistador, gallardo y calavera, síntomas psicopáticos y hasta taras sexuales.

A mí siempre me ha parecido el arquetipo de la fantasmagoría. De su esparcimiento no cabe duda. Está claro que don Juan padecía narcisismo erótico. Su conducta era siempre exhibicionista y lo era cuando amaba que cuando mataba, lo hacía "mirando al público", como algunos toreros. Mas, pese a todos los vilipendios, lo cierto es que don Juan le cae simpático al público español. Incluso a las mujeres, aunque ellas digan otra cosa. Difícilmente se podrá convencer a nuestro pueblo de que el "donjuanismo" constituye una actitud execrable respecto del amor. Pero, en fin, de esto habría mucho que hablar y ya se han hecho demasiadas interpretaciones de este gran mito literario. Lo que está fuera de toda discusión es que el "Don Juan Tenorio" de Zorrilla, como obra escénica, es propiamente de teatro.

El juego escénico, la dosificación de los efectos, la ejecución atropellada dentro del cuadro romántico a que pertenece la obra, es elección magistral. Conserva, al cabo del tiempo, toda su vibrante virtualidad. La representación de esta obra exige ciertos principios inalterables. Hay que dar al verso el énfasis declamatorio a tono con la fúlgida romántica del drama. Este énfasis no presupone artificio ni engreimiento. Algunos viejos aficionados encontraron el sábado en la interpretación del "Don Juan Tenorio" ciertas alteraciones que no

concordan con los prejuicios nostálgicos. Así no era el "Don Juan" que nosotros vimos hace "otras grandes figuras de la escena". No se le puede culpar de que en el arte de interpretar también se ha experimentado una evolución que hoy se ha impuesto a la que pudiéramos llamar "escuela naturalista".

Lo que no cabe duda es, a despecho de las diferencias de estilo, que la Compañía de Lope de Vega nos dio una versión extraordinaria de la obra de Zorrilla. Asunción Sancho hizo una "Doña Inés" prodigiosa de expresión, con hondos y emocionados matices de canto, de ternura y delicadeza femenina.

No se puede decir ni mimar mejor la escena de la "Carta" en la que también brilló Laura Alcoriza, que hizo una "Brígida" rejuvenecida y muy personal, pero de inteligentes perfiles escénicos. En cuanto a actores, Lemos nos convenció su incorporación del "eterno bulador", si descontamos algunos altibajos en las inflexiones de la voz. Pero el notable actor ha estudiado bien al personaje y logra estupendos efectos dramáticos en los momentos que pudiéramos llamar "intuspectivos", que son los que mejor traslucen la desconcertante psicología de don Juan.

Sancho Sterling hizo un "Comendador" convincente. Acertadísimo también Fernando Guillén y Anastasio Alemán, como don Luis y "Clitilde". Todos los demás, bien.

El trucaje escénico, bien concebido, así como los decorados, aunque escenográficamente hemos visto montajes mucho mejores. No hace falta decir que con tan espumosa interpretación, don Juan volvió a triunfar en toda la línea. Y hasta el año próximo... V. B.

# La vida en la Región

Destacados artistas han sido seleccionados para dirigir y ejecutar el proyecto de la gran Basílica de la Virgen del Camino

La inesperada irrupción de un jabalí interrumpió un desfile procesional en la provincia de Santander

## LEON

**ARTISTAS EN LA VIRGEN DEL CAMINO.**—Se han reunido en León, en la Virgen del Camino, los artistas seleccionados por la Fundación que ha construido el magnífico Colegio Apostólico Dominicano y que también construye, merced a la generosidad de un conocido matrimonio leonés, el grandioso templo asentado sobre los viejos cimientos del Seminario.

Este prestigioso grupo de artistas está formado por don José Lapayese, de Madrid; don José María Subirachs y don Alberto Rafols, jóvenes y ya famosos escultor y pintor, respectivamente, de Barcelona y M. Gabriel Loire, de Chartres (Francia), director de la más importante vidriera artística de Europa y en cuya industria se ejecutarán las bellísimas vidrieras proyectadas.

La calidad y nobleza de los materiales que se emplean (bronce sobre todo) y la bellísima originalidad de los proyectos, harán de la Basílica consagrada a la devoción de Nuestra Señora del Camino uno de los más destacados monumentos religiosos de estos tiempos.

## LOGROÑO

**A CARICATURA POR MINUTO.**—Ha pasado unos días en Logroño, Harry Dikmans, de origen holandés, a quien se considera el dibujante más rápido del mundo. Mr. Dikmans ha venido a España contratado por una casa comercial para realizar una ji-

ra publicitaria de sus productos por todas las capitales, habiendo comenzado su gira en Santander. Harry Dikmans se coloca en los escaparates de los establecimientos y en un papel del tamaño de una pantalla de televisión abre un minúsculo agujero por el que ve al modelo que elige entre los curiosos del público y con una tinta grisenta dibuja rápidamente la caricatura sin ser visto por el público.

Diariamente realiza unos ochenta dibujos, ninguno de los cuales necesita más de un minuto de tiempo.

## SALAMANCA

**UNA ESTACION DE RADIO EN VITIGUDINO.**—Dentro de breves días dará comienzo en Vitigudino la instalación de una antena de 120 metros de altura, para una estación de radio en cadena Déca, cuya misión es servir de ayuda a la navegación aérea y marítima. Tal estación dependerá de una central en Caceres de Manzanera, provincia de Caceres y las otras estaciones de la cadena son la de Noya (Coruña) y la de Roal, en Asturias.

Las obras de instalación durarán unos dos años y supondrá un coste aproximado a los diez millones de pesetas.

## SANTANDER

**PROCESION Y JABALI.**—Desde hace varios días se vienen ce-

lebrando en Turieno, a un kilómetro de Potes, unas santas misiones dirigidas por los PP. Capuchinos, que se ven muy concurridas. Entre los actos celebrados figuraba una procesión al Monasterio de Santo Toribio de Liebana. Los Padres salieron al frente de numerosos fieles y al llegar al lugar de Valdevallino, en medio de la general sorpresa, saltó del monte a la carretera un hermoso jabalí, que asustado fué a meterse entre la gente para cruzar el camino en busca de su escondite.

En medio de la general confusión, algunos hombres reaccionaron rápidamente y consiguieron dar caza y muerte a la hermosa pieza. Luego se rehizo la comitiva y continuó hasta el Santuario.

## SEGOVIA

**NO HAY CAMBIOS EN EL MERCADO.**—Solamente unas pocas operaciones se han realizado en el último mercado semanal de piensos de la capital segoviana, manteniéndose en general la tónica de fuerte desanimación que viene registrándose.

En los casos en que algo de cebada se vendió los poseedores lo hicieron transigiendo, con cierta dificultad, y seguramente impelidos por la necesidad, con el precio de 23 duros y medio, ya que en general la posesión se mantiene muy firme y con mayores pretensiones, a pesar de la gran cantidad de grano que hay.

En la concurrencia de personal también se notó baja en relación con mercados anteriores.

# Cuatro Cantones

La casa del señor Cura

Olmos de Ojeda ha estrenado nueva casa rectoral. El pasado domingo ha tenido lugar la inauguración oficial de la vivienda para el Sacerdote de este pueblecito palentino.

Esto fue motivo para que la jornada dominical tuviese para Olmos un matiz de gran festividad. Las campanas taladraron repitiendo los espacios desde la mañana clara del luminoso domingo de noviembre, que fué como un regalo excepcional del «veranillo de San Martín».

Hubo Misa por todo lo alto, como dicen las buenas gentes para entenderse mejor. Hubo sermón episcopal. Hubo sano alborozo.

Y desde ese día, el Párroco pudo contar con una vivienda digna y capaz.

Pero lo interesante del caso, es que, aunque para la construcción de esta vivienda, hubo las correspondientes subvenciones, bien puede afirmarse que fué el pueblo entero quien, con la voluntaria prestación personal, edificó la casa del Cura.

El pueblo quiso hacer este regalo, cordial y filialmente, a quien en la localidad representa al mismo Cristo... a quien es el zagal de almas en el rebaño del Buen Pastor... a quien administra y sirve los más altos y luminosos bienes... al que es Maestro de los corazones y médico de los espíritus.

Y esta fecha —8 de noviembre— quedará en Olmos de Ojeda, clavada como una emocional satisfacción... porque el que es padre recibió un obsequio de los hijos, que tuvo más valor porque había costado sudor y se había fraguado con los vientos del afecto y del desinterés.

**Una Encomienda bien ganada**

El pasado domingo, el Director General de Sanidad, Dr. García Orcoyen, estuvo en Valladolid.

Promovió un interesante discurso en torno al cáncer. Fué una trascendental reunión científica en la Real Academia de Medicina y Cirugía, de la ciudad del Pisuerga.

Después del acto académico, se celebró otro de tipo íntimo y cordial, pero bajo el gran signo del sello oficial.

Consistió, sencillamente, en la imposición —por el referido Director General— de la Encomienda con placa de la Orden Civil de Sanidad, a un ilustre ginecólogo íntimo y profundamente vinculado a Palencia.

Se trata del Dr. D. César Fernández Ruiz.

El Dr. Fernández Ruiz había recibido unos meses esta distinción oficial, como premio a su trabajo, a su capacidad, a su preparación, a una trascendental e importantísima tarea de estudio, investigación y acción en el campo de su especialidad médica.

Y con el ingreso del Dr. Fernández Ruiz en la Orden Civil de Sanidad, viene a incorporarse un justísimo premio más a la brillante historia de este hombre que ido escribiendo paso a paso, empujado por unos recios vientos de inquietud, y al limpio conjuro de una entrega francamente ejemplar.

Como es lógico, natural y justo, Palencia siente alto júbilo por este acto que en la jornada del domingo se celebró en Valladolid.

Es cierto, claro es, que en la ciudad del Pisuerga tuvo lugar este íntimo y cordial homenaje; tenía que ser así, porque Valladolid es la sede de la Sociedad de Ginecólogos de Castilla, de la que el Dr. Fernández Ruiz es Presidente. Pero también es verdad que el regalo, la satisfacción, el limpio orgullo y el honor de este acto han quedado prendidos en Palencia, porque de la ciudad del Carrion, es hijo de afecto y veintidós este hombre que con tesón, esfuerzo y desinteresada entrega, ha sabido lograr hacer de su nombre una cita de autoridad.

**Vigilancia**

Parece ser, al menos así lo acusa la impaciencia popular, que se retrasa la prometida publicación de las normas de regulación del tráfico callejero.

Y lo sentimos por varias razones. Una de ellas, los aparcamientos. Un paseo por cualquier calle urbana nos serviría para reforzar nuestro criterio y punto de vista.

Por ejemplo, la avenida de Modesto la Fuente, en su confluencia con la glorieta de los Maristas.

Antes era de manera esporádica. Ahora forman guardia continua los camiones aparcados allí, a uno y otro lado. Total, que apenas queda en el centro de la calzada un espacio, abierto a la circulación de otros vehículos. Y así, aquella avenida amplia queda convertida en una angostura más, origen de atascos y de peligros.

Repentinamente hemos venido haciéndonos eco de una opinión general, un tanto airada, sobre los aparcamientos en aquella zona en la glorieta de los Maristas.

Intuitivamente. Los chóferes, se nos ha dicho, llegan de paso y no se detienen precisamente para leer la Prensa palentina.

Puede que sí. Pero tal circunstancia es fácilmente salvable con mayor vigilancia. Pero vigilancia efectiva y consecuente, que «de la otra» ya existe.

Y más responsabilidad. Porque sin ella, como diría uno de «La Piedad», «no hay nada que hacer».

# anuncios por palabras

## Alquileres

SE ALQUILAN grandes locales con piso, en la calle Colón. Informes, Colón, 32, primero, derecha.

SE ARRIENDAN pastos de invierno para ovejas. Monte "El Torcón". Cevico Navero. Tratar con Albillo Calzada. Cevico de la Torre.

SE ALQUILA un pastizal en Paredes de Nava, para tratar con Pedro Martín. Calle Piza Pajares, número 17.

## Automóviles

VENDO coche Fiat Balilla, 4 puertas, bien de todo. Timoteo Lorente. Torquemada.

SE VENDE camioneta Fiat 618, bien flotante, ruedas nuevas. Bien de todo. Valentín Asenjo Payo. Teléfono, 62. Paredes de Nava.

VENDEMOS camión 3 H. C., motor gas-oil, basculante, bien de todo. Informes, Agencia Castilla.

VENDO camioneta Chevrolet, cuatro cilindros, frenos hidráulicos. Jesús Hoyos. Paredes de Nava.

OPEL 9 HP., buen estado, vendo barato. Informes, Teléfono 2331.

VENDO Renault y Austin, 8 HP. Carretera Autila. Cocheras.

SE VENDE coche "Seddon", 17 plazas, nuevo, gasoil. Razón, Garaje Espino. Palencia.

VENDO barato camión Studebaker J-15, perfecto estado. Francisco de Gardo. Villadiego (Burgos).

VENDO Citroën C-4, bien de todo. Casa Tudela. Roa de Duero.

## Compras

CEBADA, avena, centeno, compra. Cereales Royuela. Alisal. 23. Teléfono 3107.

CEBADA y avena compra siempre Benigno Martín. Avenida Manuel Rivera, 5. Palencia.

PATATAS, compra. Joaquín Aguado. Teléfono 1508. Frente a Fábrica Nacional. Palencia.

## Fincas

POR TESTAMENTARIA, vendo casa calle de los Pastores, planta baja y piso, libre. Tratar con testamento Francisco Herrero. General Amor, 4. Para verla, señor González, Monjas, 10.

VENDO local comercial y piso 5 dormitorios, cocina y servicios. (Frente al Cine Otero). José García Aguado. M. Pelayo, 5.

SE VENDE chalet-gallineros y casa enclavada, en Castañón de Peña. Informes, Mayor, 188. Torquemada.

RUSTICA regadío de cinco y media hectáreas, junto a La Frenta. Libre colonos. 450.000; urbanas, y varias piso libre, distintos precios. Suances Colaborador Agencia Fincas. Puente Mayor, 3. Palencia.

VENTA-BANOS, 18 cuartos regadío canal, vendo con facilidades. Informa Agencia Conde. Paseo Zorrilla, 10. Valladolid. Teléfono 22451.

VENDO casa libre, cinco habitaciones, dos cocinas, gasoil, patio, agua. Teléfono 2322. Tardes 7 a 10.

VENDO local comercial y piso 5 dormitorios, cocina y servicios. (Frente al Cine Otero). José García Aguado. M. Pelayo, 5.

SE VENDE chalet-gallineros y casa enclavada, en Castañón de Peña. Informes, Mayor, 188. Torquemada.

RUSTICA regadío de cinco y media hectáreas, junto a La Frenta. Libre colonos. 450.000; urbanas, y varias piso libre, distintos precios. Suances Colaborador Agencia Fincas. Puente Mayor, 3. Palencia.

VENTA-BANOS, 18 cuartos regadío canal, vendo con facilidades. Informa Agencia Conde. Paseo Zorrilla, 10. Valladolid. Teléfono 22451.

VENDO casa libre, cinco habitaciones, dos cocinas, gasoil, patio, agua. Teléfono 2322. Tardes 7 a 10.

VENDO local comercial y piso 5 dormitorios, cocina y servicios. (Frente al Cine Otero). José García Aguado. M. Pelayo, 5.

SE VENDE chalet-gallineros y casa enclavada, en Castañón de Peña. Informes, Mayor, 188. Torquemada.

## Pérdidas

PERDIDA rueda 600x20. Palencia. Reinos. Entregar Gaseosas La Rosa. Avenida Valladolid. teléfono 1955.

SE VENDE una vida de leche en Paredes de Nava. Vidal Vián.

VENDO 22 ovejas jóvenes. Villagimena. Eulogio Domínguez.

EN VALLADOLID vendo 700 pollos de 4 meses, juntas o por lotes, por necesidad locales. Infórme, San Lorenzo, 12, segundo. Valladolid o Granja Avícola Villaldrando. Quintana del Puente. Palencia.

CASTELLANA negra "Gigante". Castellana blanca "Gigante". Tamaño y peso de huevos no conocidos hasta ahora. Gallos reproductores. Pollitos. Huevos de incubar. Explotación Agrícola "Masía San Agustín". Pinos Puente (Granada). Teléfono 70. Agentes: Tejada y Compañía, S. Berruete, 3 y 5. Teléfono 1735.

VENDO rebaño lanar de trescientas cabezas, por dejar ganadería. Silvana Sánchez. Villalba de los Alcores. GANADEROS pulpa de remolacha. Vende Benigno Martín. Manuel Rivera, 5.

VENDO dos mulas treinta meses, cinco-ocho dulas, se cambia por ganado vacuno. Lobera. Victoriano Marcos.

VENDO dos cerdas castradas en su tiempo, de quince arrobas en adelante. León Caminero. Lagunilla de la Vega.

VENDO cincuenta corderos y borras. Félix Calleja. Valles de Valdivia.

SE VENDEN 140 ovejas borras y sobebras, de tres partos y 40 corderos. Gaudencio Quijano. Renedo de la Vega.

VENDO vaca holandesa, tercer parto, recién parida. Para tratar, con Víctor Arenas. Pedrosa del Príncipe.

VENDO novena ovejas superiores, pariendo. Jesús Pérez. Carrion.

CHICA para la cocina se necesita. José Antonio, 2, primero, derecha.

IMPORTANTE Editorial literaria de agentes para la venta de libros a particulares. Ventajosas condiciones. Dirigirse: Ganduxer, 88. Barcelona-6.

PARA FINCA secano y regadío provincia Valladolid, necesito familias numerosas obreros. Escribid facilitando detalles y estados de familia al apartado 361. Valladolid.

PARA COLEGIOS de provincia Burgos, se necesitan Licenciados o Licenciadas en Ciencias. Sueldo 4.000 pesetas mensuales. Informes: Gregorio González. Travesía San Isidro, 1. Teléfonos 1555 y 2555. Burgos.

GANE dinero. Contrato fabricación domicilio. Dirigirse, Apartado 544. Madrid.

SE OFRECE conductor con carnet primera, cuatro años de práctica. Florentino Martín. Robadillo.

SE NECESITA obrero para vivir en la finca. Colón, Corral Salpiedra, 5. Palencia.

SE NECESITA sirvienta, buenos informes. Calle San Antonio, 2, 3.º.

SIRVIENTA joven, buen sueldo, necesario. Ciudad Universitaria, 14. Chaleit.

TRANSPORTES Martín de 4 a 14 toneladas. Teléfonos 2943 y 3205.

RETORNOS: llame al teléfono 1399. F. V. S. A. Cuartel de Simancas, 9.

TRANSPORTES a toda España, llevará sus encargos por camión. Comercial Terrestre Maritima. Alfonso VIII, 7. Teléfono, 2841.

TRASPASOS

POR NO PODERLO atender traspaso por 500.000 pesetas imprenta y fábrica de bolsas. Razón, Brizuela. Niña Quapa, 9. Valladolid.

## Préstamos

HIPOTECAS sobre fincas rústicas, urbanas, interés 4,5, tramitación rápida, absoluta reserva. Tristán. Montero Cavo, 22. Valladolid.

TALLER para tractores agrícolas. Garantía y prontitud en reparaciones generales. Trabajos al torno de precisión. Simón Nieto, 30. Casas de Espesal.

TRACTORISTA mucha práctica, buenos informes se ofrece. Demetrio González. Astudillo.

SE NECESITA chófer con carnet de primera. Emiliano Garrido. Grijoita.

FACTOR o ayuda necesario. Dirigirse Mayor, 153. o Epifanio Bilbao. Paredes (Las Nevillas).

SE NECESITA lechero. Barrio San Antonio. Faustino Casares.

TENGA bien reparado su coche y protéjalo con el pintado procedimiento americano. Félix García. General Goded, 27. (Estación autorizada "Ducos Dupont").

TALLER de tapicería César Martínez. General Mola, 101. Paredes de Nava. Teléfono 3393.

SE NECESITA chica de servicio, buen sueldo. Mayor, 91, primero.

ASISTENTE, se necesita en Felipe Prieto, 2, primero, derecha.

SIRVIENTA, necesario, buen sueldo. Valentín Calderón, 23, segundo.

NECESITO obrero agrícola, dándole casa. Monzón de Campos. Teófilo Rubio.

CHICA para la cocina se necesita. José Antonio, 2, primero, derecha.

IMPORTANTE Editorial literaria de agentes para la venta de libros a particulares. Ventajosas condiciones. Dirigirse: Ganduxer, 88. Barcelona-6.

PARA FINCA secano y regadío provincia Valladolid, necesito familias numerosas obreros. Escribid facilitando detalles y estados de familia al apartado 361. Valladolid.

PARA COLEGIOS de provincia Burgos, se necesitan Licenciados o Licenciadas en Ciencias. Sueldo 4.000 pesetas mensuales. Informes: Gregorio González. Travesía San Isidro, 1. Teléfonos 1555 y 2555. Burgos.

GANE dinero. Contrato fabricación domicilio. Dirigirse, Apartado 544. Madrid.

SE OFRECE conductor con carnet primera, cuatro años de práctica. Florentino Martín. Robadillo.

SE NECESITA obrero para vivir en la finca. Colón, Corral Salpiedra, 5. Palencia.

SE NECESITA sirvienta, buenos informes. Calle San Antonio, 2, 3.º.

SIRVIENTA joven, buen sueldo, necesario. Ciudad Universitaria, 14. Chaleit.

TRANSPORTES Martín de 4 a 14 toneladas. Teléfonos 2943 y 3205.

RETORNOS: llame al teléfono 1399. F. V. S. A. Cuartel de Simancas, 9.

TRANSPORTES a toda España, llevará sus encargos por camión. Comercial Terrestre Maritima. Alfonso VIII, 7. Teléfono, 2841.

TRASPASOS

POR NO PODERLO atender traspaso por 500.000 pesetas imprenta y fábrica de bolsas. Razón, Brizuela. Niña Quapa, 9. Valladolid.

TRASPASOS

POR NO PODERLO atender traspaso por 500.000 pesetas imprenta y fábrica de bolsas. Razón, Brizuela. Niña Quapa, 9. Valladolid.

TRASPASOS

POR NO PODERLO atender traspaso por 500.000 pesetas imprenta y fábrica de bolsas. Razón, Brizuela. Niña Quapa, 9. Valladolid.

**SEMBRADORAS**

**GARANTIA CALIDAD**

**GRANDES FACILIDADES**

**EXPLOTACIONES INDUSTRIALES Y AGRICOLAS**

**MAYOR, 242**

**PALENCIA**

# Dietario

Martes 10 de Noviembre de 1959

SANTORAL. — Nuestra Señora de la Almudena — Santos: Andrés Aveilino, confesor; Trifón, Degollado, obispo; Adriano, doctor, Eusebio, Numa, virgen, Resplendo, Tiberio, Modesto, Florencia, mártires; Trifena, Trifosa, Probo, obispos. (Misa: San Andrés Aveilino. Color: Blanco).

Sale el sol a las 6:55 horas y se pone a las 17:30 horas. Sale la luna a las 14:41 horas y se pone a las 1:59 horas. Luna llena, el día 15.

REFRAN: Siembra en noviembre y barbecha en diciembre.

## EL TIEMPO EN PALENCIA

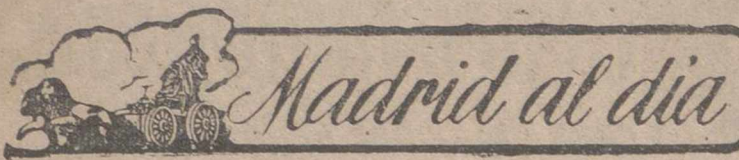
Barómetro: A las 18 de ayer, 702,3. A las 8 de hoy, 703,2. — Temperaturas: Máxima de ayer, 9,6. Mínima de hoy, bajo cero, 0,6. — Dirección del viento: A las 18 de ayer, calma. A las 8 de hoy, calma. Humedad relativa media, 62 por 100.

TINTA DE LAS MEJORES MARCAS, ESPECIAL PARA ESTILO. GRAFICAS, EN I. G. DIARIO-DIA

EFEMERIDES. — 1904: Se inaugura la restauración de San Martín. Frontista. Costaron los obras, 117.000 pesetas. — 461: Muere el Papa León I. — 1433: Nace Carlos I el Tercero. — 1483: Nace Lutero. — 1567: Nace el P. Lagasca. — 1759: Nace Schiller. — 1799: Golpe de Estado de Bonaparte. el 19 de Brumario. — 1808: Batalla de Girona (Burgos). — 1871: Stanley encuentra a Livingstone. — 1891: Muere el poeta Rimbaud. — 1921: Muere el pintor Villegas.

Traslados fúnebres





En el cielo de Barajas, un astro y una estrella que no se eclipsan

### Procedimiento polaco para consolidar monumentos y márgenes de ríos

Contra el paro estacional del taxi, intercambio entre las provincias

Madrid. — (Crónica de Argos, especial para este periódico. Prohibida la reproducción).

Un astro y una estrella han aparecido, casi a la vez y sin eclipsarse, en el cielo de Barajas. Cada uno tenía su propio fulgor: la belleza, la simpatía y el salero de Carmen Sevilla, y la seriedad, la sencillez y el renombre mundial de James Stewart. Aquella volvía de un viaje clamoroso por la América hispana, y éste venía de vacaciones por los pueblos de la vieja Europa.

Carmen Sevilla ha ganado muchos dólares. Pero es formal: los ha declarado oficialmente. También ha pasado muchos sustos: huelgas en Buenos Aires, revueltas en La Habana y, cuando salió para Ciudad Trujillo, un español avisó a Carmen que no hiciera el viaje, porque habían puesto una bomba en el avión. Fue una falsa alarma. La han recibido en todas partes con entusiasmo y sus películas han vuelto a las pantallas de reestreno. Al llegar a Barajas, Carmen preguntó a su abogado por el pleito. «Lo hemos perdido», dijo. «Siento, porque eran más de cinco millones y medio». En cambio, se ha traído también dos pleitos más de ganancia. Que han sido suertes y los gana.

La cruz de la heridía ha sido el pretexto, y la amistad del príncipe Hohenlohe, el motivo, de la primera visita a España de James Stewart, que es consocio del aristócrata español en negocios de petróleo en América. James Stewart es, aparte de «el actor más sencillo del mundo» (título realmente envidiable), general norteamericano del Arma de Aviación (cargo honorífico), y millonario que ha enriquecido a otros, en primer lugar, a Fran Kapra.

Invitado por nuestro Ministerio de Educación, se encuentra en Madrid el catedrático polaco Romuald Cebertowicz, inventor de un procedimiento que, mediante la combinación de ciertas sales químicas y una corriente eléctrica de 30 a 60 voltios, contiene el proceso de desintegración de la piedra, de forma que los monumentos que amenazan con desmoronarse pueden quedar firmemente consolidados en un día o dos.

Desde hace treinta años, el profesor Cebertowicz viene realizando esta clase de consolidaciones, que son también de aplicación para los suelos. Entre sus proyectos, figura el de fijar los terrenos sobre los que se asienta la famosa torre inclinada de Pisa. Igualmente es de inmensa utilidad para fijar las márgenes de los ríos, pues el invento hace que las arenas pierdan los poros y adquieran una gran cohesión, así como para cimentaciones, hundimientos de edificios, etc., e incluso a la manera podría ser de gran utilidad su primitiva dureza.

La más asombrosa del sistema es su sencillez y economía de tiempo y de dinero. Por ejemplo, el presupuesto de los arquitectos para remediar la amenaza de una casa de la Ciudad Universitaria, que cedía sobre la colindante, abriendo brechas en ella, era de 3.000 pesetas por metro cúbico a consolidar, mientras que con el invento del profesor polaco no pasará de 500 o 600 pesetas. Un equipo de cinco hombres consolidó al día diez metros cúbicos de arena.

Predicar con el ejemplo ha sido la norma del Grupo Sindical de Autotaxistas de Madrid, cuya organización ha logrado favorecer a esta modesta industria, mejorar este servicio público y estimular a los taxistas de las demás provincias a constituir la Agrupación Nacional, esto es, conseguir la unión de todos con los mismos fines.

Al visitar al ministro secretario, con motivo de la reciente asamblea nacional, se le dio cuenta del paro estacional de los taxis, y Sr. Solís tuvo una feliz idea: un intercambio entre las distintas poblaciones, según las necesidades de cada época.

Algunos de los taxistas de Palma de Mallorca, que pasan el invierno cruzados de brazos, podrían ir a reforzar a los de Barcelona; a Sevilla, en sus ferias de Abril, los de las poblaciones inmediatas; a Santander y San Sebastián, en verano, los de las capitales de Castilla, etc.

## Se reúne la comisión de urgencia social de Barcelona presidida por el Sr. Arrese

Van a construirse otras 1.500 viviendas

Barcelona, 9. — La Comisión del Plan de Urgencia Social de Barcelona, se ha reunido en el Gobierno Civil bajo la presidencia del Ministro de la Vivienda, don José Luis de Arrese.

Se examinó la marcha satisfactoria de las obras de construcción de viviendas y su urbanización del polígono del Suroeste de Bassó y se acordó iniciar los estudios para la construcción de las 1.500 viviendas que constituyen la segunda fase.

Se aprobaron normas para activar la edificación en los polígonos urbanizados donde se construyan ambulatorios, escuelas y otros servicios precisos.

Por último se acordó encomendar a la Sección de Poblados Dirigidos la realización de 750 viviendas en el polígono de Badalona.—Cifra.

**DECLARACIONES DEL MINISTRO**  
Barcelona, 9. — El Ministro de la Vivienda, don José Luis Arrese, en unas declaraciones en exclusiva al diario local «La Prensa», afirma que la modalidad de viviendas subvencionadas supera las esperanzas puestas en ellas. Dice también que la iniciativa privada, aunque está pasando momentos difíciles, se ha volcado materialmente en la solución del problema del hogar. Añade que los planes de vivienda aspiran a alcanzar una meta en la que las cifras de déficit lleguen a simularse con las de la construcción, pero por ahora, el plan marcha a un ritmo más lento del que quisiéramos. Se refirió al plan de urgencia social de Madrid y dijo que estaba totalmente superado, pues las sesenta mil viviendas del plan se han convertido en 82.884.

Respecto del plan de Barcelona, en el polígono de San Martín, donde van a hacerse diez mil viviendas, ya hay tres mil en construcción. Otras tantas en la Guineueta; 750 en el del Buen Pastor; 450 en el de Barón de Viver y se preparan otras muchas en otras zonas.

Respecto del primer Congreso de urbanismo, dijo el señor Arrese que el urbanismo es fundamental para la vivienda. En las nuevas corrientes urbanísticas se trata de encontrar nuevos horizontes al hogar. Hoy ya no se habla solo de la vivienda, sino de la vivienda y sus circunstancias. Y estas circunstancias son el paisaje, la circulación, los servicios; en una palabra: el urbanismo.—Cifra.

**Para el abaratamiento de los precios de la carne**

Cooperación de los Industriales de Alcázar de San Juan

Alcázar, 9. — Los industriales carniceros de esta ciudad, han prestado su valiosa cooperación a la acción de las autoridades para el abaratamiento de los precios. La carne de ternera se vende ahora a 60, 40 y 28 pesetas el kilo. En sus clases primera, segunda y tercera. La baja se acusa especialmente en cuanto al cordero manchego, que se está vendiendo desde el pasado verano a 37 y 28 pesetas kilo.—Cifra.

# Gerona celebra el 150 aniversario de los "sitios"

Los actos fueron presididos, en nombre del Caudillo, por el ministro del Ejército

El teniente general Barroso, en un interesante discurso, advirtió el peligro de la disociación entre el pueblo y el Ejército

Gerona, 8. — Hoy se ha celebrado en esta ciudad uno de los actos más importantes del 150 aniversario de «Los Sitios».

A las cinco y media de la mañana, procedente de Barcelona, llegó el ministro del Ejército, señor Barroso, a quien acompañaban el capitán general de la región, señor Martín Alonso; gobernador civil; alcalde de la ciudad; presidente de la Diputación. Estas dos últimas personalidades esperaron al ministro en los límites de la provincia.

En la Plaza de los Apóstoles, frente a la Catedral, estaba formada una compañía de Infantería del

hizo entrega del banderín de la ciudad que ésta regala a los cuerpos de guarnición en Gerona.

El ministro plenipotenciario, en nombre de su país, agradeció la deferencia de haber sido invitado, especificando el gran acercamiento que existe entre los dos países. Finalizó con vivas a España, al Ejército y a Francia, que fueron largamente aplaudidos.

A continuación habló el ministro del Ejército, que comenzó diciendo que de todas sus visitas a Gerona, conserva un grato recuerdo, pero ninguno como el de esta ocasión, en la que S. E. el Generalísimo le ha

que la ciudad le hizo en los gloriosos Sitios y de los que fue despojado por la horda roja y por venir a recoger el homenaje que Gerona rinde al Ejército.

Hizo luego la apología del pueblo de Gerona, que supo escribir hace siglo y medio una de las gestas más asombrosas de la historia patria. Estableció acto seguido una comparación entre la defensa de Gerona y nuestra Guerra de Liberación, diciendo que Gerona y su guarnición bajo el mando de Álvarez de Castro, son como un anticipo de lo que había de poder la unión íntima entre el pueblo español y su Ejército, que había de fructificar en nuestra cruzada contra el comunismo, bajo el mandato providencial del Caudillo Franco, un jefe, y un Ejército y un pueblo orientados apasionadamente hacia el servicio de un ideal y constituyen el bloque invencible capaz de afrontar las áridas empresas, dijo, entre grandes aplausos.

Se extendió en consideraciones sobre la penetración entre el pueblo de Cataluña y el Ejército, citando varios ejemplos para decir que Cataluña sabe que el Ejército no es simplemente una carga, sino la más sólida garantía de un ambiente de orden y paz, en donde puede desarrollarse el trabajo serio y honrado, el guardián de sus intereses y el factor que permite el engrandecimiento y prosperidad de la Patria.

Hizo entrega seguidamente al gobernador militar de la plaza del banderín de Utiel, para que fuera —dijo— su mejor honra y prometiéndole al final que el nombre de Utiel sería guardado a esta ciudad. Largos y prolongados aplausos.

Señaló después como una de las consignas del comunismo es romper esta compenetración entre el pueblo y el Ejército y advirtió contra los peligros que entraña el exceso de confianza, al que tan propensos somos los españoles, diciendo a todos el mantenimiento de la más estrecha unión para hacer que no sean necesarias las defensas heroicas como la de Gerona y para que las tierras de España no vuelvan a empaparse con la sangre de sus hijos. En la amistad entre los países, el renacimiento de la amistad con Francia cuyos representantes, junto a nuestras autoridades, rinden homenaje a los caídos de ambos bandos. Terminó con una invocación a San Narciso, para que no tenga que presidir más reuniones bélicas, sino para que sea el patrono de la amistad entre los dos pueblos vecinos y entre todos los pueblos de la Tierra.

Sus últimas palabras fueron vivas a España, al Caudillo, a Gerona y a Francia, siendo acogidas con estruendos vitores y prolongadas aclamaciones.

Acto seguido, en el propio Ayuntamiento, el señor Barroso recibió una placa de plata alusiva al acto que se celebraba, que agradeció prometiendo que la tendría siempre en su despacho.

Después se celebró un desfile militar en la Rambla del Generalísimo, participando fuerzas de los regimientos de la plaza, Guardia Civil y banda de cornetas y tambores.

A última hora de la tarde, el ministro, el capitán general de la cuarta región y acompañantes, regresaron a Barcelona.—Cifra.

**Tragedia en el desierto egipcio**  
Lucharon hasta morir disputándose un poco de agua que les quedaba

Copenhague, 9. — Cuatro hombres que pueden luchar hasta morir por un poco de agua en el desierto egipcio, habían rechazado poco antes un ofrecimiento de veinte litros de agua que les hizo un ingeniero danés.

Los cadáveres de dos franceses, un norteamericano y un guía, fueron encontrados el 25 de octubre cerca de Assan, en el Alto Egipto. Hacía tres meses que habían desaparecido. Desde entonces las autoridades egipcias han tratado de averiguar cómo murieron.

Herman Nielsen, de 34 años, ingeniero danés, ha declarado que él y un compañero canadiense que lo acompañaba, creen que fueron los últimos en ver vivos a los cuatro hombres.

**García Sanchiz continúa mejorando**  
Gerona, 9. — El académico don Federico García Sanchiz continúa mejorando del ataque de hemiplejía que tuvo hace unos días. Son continuas las llamadas telefónicas interesándose por su estado. También son numerosos los telegramas y cartas recibidas con el mismo motivo.

El Arzobispo de Valencia se ha interesado por su salud, así como el Marqués de Luca de Tena, Camilo José Cela y el alcalde de Barcelona, entre otras relevantes personalidades.—Cifra.

**Nuevo templo**  
Gijón, 9. — El Arzobispo de la diócesis, Fr. Lauzurica, ha oficiado en la bendición del nuevo templo parroquial de Nuestra Señora de Fátima, construido en el barrio de la Calzada.

En la nueva división eclesiástica de Gijón han sido creadas varias nuevas Parroquias, entre ellas ésta, que corresponde a la zona más industrial de la ciudad.—Cifra.

# Entrega simbólica de las llaves de París al Conde de Mayalde

«Estamos lejos de los tiempos de incomprensibilidad entre Francia y España», dijo el Alcalde de Madrid

París, 9. — En los salones del Ayuntamiento, se ha celebrado hoy, al mediodía, una brillante recepción en el curso de la cual fueron entregadas simbólicamente las llaves de París al alcalde de Madrid, conde de Mayalde.

A la ceremonia asistieron todos los miembros de la delegación del Ayuntamiento madrileño, los concejales de la municipalidad, los representantes de numerosas asociaciones franco-españolas, el embaajador de España en Francia, conde de Casa Rojas, altos funcionarios de la Embajada española y otras personalidades.

Dando la bienvenida a los invitados españoles, el presidente del Consejo municipal, doctor Pierre Devraigne, pronunció un discurso diciendo que le honraba mucho saludarles en nombre de París. Habló el marqués de Gijalba, «el más parisense de todos los madrileños», añadiendo que los invitados madrileños, como esta ciudad, contribuirán a «soldar» más fuertemente la amistad de París y Madrid. También habló el conde de Casa Rojas, «cuya acción ha sido determinante para las buenas relaciones entre España y Francia».

Recordando la labor iniciada entre los Ayuntamientos de Madrid y París hace unos años, Devraigne afirmó que ambos actuaron en pro de la renovación de un mejor entendimiento e hizo elogios de España «tierra de arte y de fe», añadiendo: «Queremos ayudar a París, aprendiendo muchas cosas que serán aprovechables para resolver esos problemas que surgen a diario en la administración de las grandes ciudades».

Dirigiéndose personalmente al doctor Devraigne, el conde de Mayalde terminó su discurso diciendo: «El Gobierno español en sincera apreciación de la amistad que existe entre usted siempre ha manifestado para España, ha querido recompensar sus méritos otorgándole la placa de Isabel la Católica. Esta cruz ha sido hecha expresamente para usted por encargo del Ayuntamiento de Madrid».

Después de colocarla sobre la sobapa de Devraigne, ambos alcaldes se abrazaron muy afectuosamente. Se tomaron fotografías y una película cinematográfica de la ceremonia.—Efe.

# Hoy embarcará el emigrante número treinta mil en el programa de reagrupación de familias

La nación que hasta ahora ha recibido más familiares es Argentina

Madrid, 10. — Hoy, 10 de noviembre, embarcará el emigrante número treinta mil, perteneciente al programa de reagrupación de familias, patrocinado por el Gobierno español y el Comité Intergubernamental para las emigraciones europeas, cuya realización fue encomendada a la Comisión Católica española de Migración, de acuerdo con las instrucciones del Instituto Español de Migración.

Hoy, emprenderán viaje a Ultramar 141 emigrantes acogidos a este plan. A bordo del «Montserrat» emigrarán los nuevos familiares.

**Acuerdos de los ramos de fiambres, ultramarinos y comestibles de Madrid**

Madrid, 9. — Los industriales de los ramos de fiambres, ultramarinos y comestibles en general, han venido estos días celebrando reuniones, que culminaron en una magna asamblea celebrada en el local de «La Unión» en esta capital. Asistieron la casi totalidad de los agremiados y tras un examen concienzudo, se llegó al acuerdo de transformar los sistemas de compras y transacciones, con el fin de conseguir con ello unas diferencias en los precios que pueden repercutir en los de venta al público.

Los reunidos estuvieron conformes en la adopción de medidas pertinentes para conseguir una notable mejoría en los precios y seguramente en un plazo relativamente corto, el público en general percibirá sus efectos.

Todos los asistentes a la Asamblea se mostraron dispuestos a ofrecer su concurso con el fin de llevar al abaratamiento de vida y cooperar de esta manera a las directrices generales que los organismos superiores se han trazado para ello.—Cifra.

El número de familias reagrupadas, hasta la fecha, asciende a 14.495. El número de esposas reunidas con sus maridos es de 6.532 y el de hijos de 10.944. El resto de los familiares reagrupados son padres, hermanos, sobrinos, etc.

La Comisión Católica Española de Migración, a través de sus 75 oficinas y cerca de veinte mil parroquias, ha localizado, asistido en múltiples necesidades, documentado en colaboración con los organismos competentes, asistido en puerto y tutelado hasta el puerto de destino, a todas las familias beneficiarias de este plan de reagrupación familiar. Digna de todo encomio es la labor realizada por el Instituto Español de Migración, Dirección General de Seguridad y representaciones consulares acreditadas en nuestros países.

La nación, que, hasta el presente, ha recibido más familiares es Argentina, a través de sus puertas a 10.430. Siguen Venezuela, con 3.641; Brasil, 6.896; Uruguay, 3.000; Colombia, 630; Chile, 698; Paraguay, 74 y Costa Rica, tres.—Cifra.

**SEMBRADORA-ABONADORA DE DISCOS**  
**S. A. C. A.**  
DE 15 LINEAS Y UN SOLO DISCO EN CADA TUBO DISTRIBUIDOR

REDUZCA GASTOS, sembrando, abonando y tapando en una sola operación. ABREVE extraordinariamente la duración de la siembra. ECONOMICE SEMILLA en la siembra, garantizando además la nascencia de todos los

NUESTRAS MAQUINAS SE SUMINISTRAN CON CERTIFICADOS DE GARANTIA.

Envíe esta copia y gratuitamente le remitiremos folletos ilustrados de nuestras máquinas

D. ....  
Calle ..... N.º .....  
Ciudad ..... Provincia .....

**S.A.C.A. SEVILLA**

Distribuidor para: Palencia y su provincia: Palencia Agrícola, S. A. C/ Teniente Velasco, 2. — Palencia

**García Sanchiz continúa mejorando**

Gerona, 9. — El académico don Federico García Sanchiz continúa mejorando del ataque de hemiplejía que tuvo hace unos días. Son continuas las llamadas telefónicas interesándose por su estado. También son numerosos los telegramas y cartas recibidas con el mismo motivo.

El Arzobispo de Valencia se ha interesado por su salud, así como el Marqués de Luca de Tena, Camilo José Cela y el alcalde de Barcelona, entre otras relevantes personalidades.—Cifra.

**Nuevo templo**

Gijón, 9. — El Arzobispo de la diócesis, Fr. Lauzurica, ha oficiado en la bendición del nuevo templo parroquial de Nuestra Señora de Fátima, construido en el barrio de la Calzada.

En la nueva división eclesiástica de Gijón han sido creadas varias nuevas Parroquias, entre ellas ésta, que corresponde a la zona más industrial de la ciudad.—Cifra.

LA SEÑORA

**DOÑA MARIA CARBAJO PRIETO**

Falleció en Palencia el día 9 de Noviembre de 1959

A los 82 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus desconsolados hijos Fidel (industrial de esta plaza), Moisés y Abilio, hijos políticos; hermanos, hermanos políticos, nietos, bisnietos y demás familia,

Suplican a sus amistades una oración por su alma.

Vigilia Hoy, día 10, a las tres y media de la tarde, y a continuación la conducción. Funerales: Miércoles, día 11, a las diez de la mañana, y a continuación Misa de familia. Iglesia Parroquial: San Lázaro. Casa mortuoria: Modesto Lafuente, número 20.

Pompas fúnebres Hontiyuelo